

# TESLA



**BG302EU**

# User Manual

ENG BIH/CG BG GR HR  
HU MK RO SLO SRB

VACUUM CLEANER

Household Use only.  
Read this instruction manual carefully before using.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your vacuum, basic safety precautions should always be observed, including the following

1. Check that the mains power voltage corresponds to the voltage shown on the rating plate.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Keep the appliance and its supply cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
5. This product is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
6. It is recommended to regularly check the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
7. During operation, please do not leave, never let children operate this machine.
8. This appliance is intended for household use and similar applications such as: -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.  
- farmhouses.  
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments;  
- bed and breakfast type environments.
9. Only use the appliance with the specific electric connector provided.
10. Do not leave vacuum cleaner unattended when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before pulling filters out.
11. To reduce the risk of electric shock-do not use outdoors or on wet surfaces.
12. Do not allow children to use it as a toy. Close attention is necessary when used near children.
13. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
14. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner, return appliance to the nearest authorized service agent for examination, repair, or adjustment.
15. Do not pull or carry by cord. Do not use cord as a handle. Close a door on cord or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliances over cord. Keep cord away from heated surfaces.
16. Never unplug or move the appliance by pulling the cord. Do not wind the cord around the appliance or twist it.
17. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands. Do not use outdoors or on wet surfaces.
18. Keep the openings free to avoid blockage, like hair and loose clothing that may reduce air flow.
19. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
20. Do not pick up hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins, etc.
21. Do not use the appliance to vacuum inflammable substances, like cigarettes and hot ashes.
22. Do not use without filters in place.
23. Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
24. Use extra care when vacuuming on stairs.
25. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use them in the presence of explosive liquids or vapor.
26. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
27. Do not in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
28. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose. Do not allow plug to whip when rewinding.
29. Use only on dry, indoor surfaces.
30. Do not use it for any purpose other than described in this user's guide.
31. Store your appliance indoor in a cool, dry area.
32. Keep your work area well dry.
33. Do not immerse the supply cord, plug, or appliance itself in water or any other liquids.
34. Keep the end of hose, wands and other openings away from your face and body.
35. Do not use the cleaner to clean your pets or any animal.
36. Keep the head (eyes, ear, mouth, etc.) away from the openings, when the cleaner is working or plugging.

**⚠ WARNING!**

**Important:**

If the suction openings of the unit, the hose or the chrome telescopic tube are blocked, switch off the vacuum cleaner and remove the blocking substance before you start the unit again

1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heater or radiators.
2. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry. Before you start the unit, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust tank and hose.
3. When pulling out the power plug from the wall outlet, pull the plug not the power cord.
4. Do not use without all filters in place. When using, if you learn of squeak from the cleaner, it must be suction appears to be reduced, so you must stop (make sure the cleaner is not plugging), then clean the all air filter.

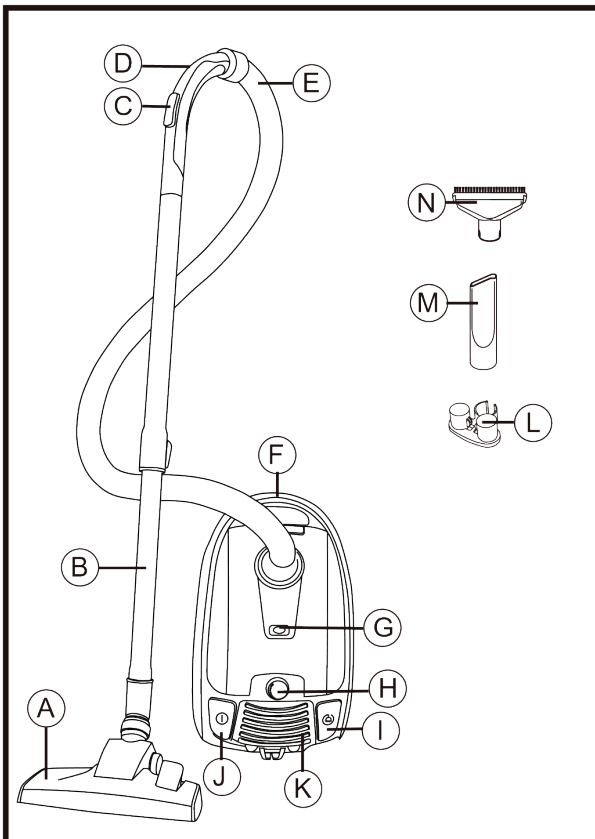
**☰ NOTE**

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person to avoid a hazard.

**⚠ WARNING!**

Hold the plug when rewinding the cord. Do not allow the cord to whip when rewinding.

## DESCRIPTION



- A: Floor brush
- B: Tube
- C: Air regulator
- D: Hose head
- E: Flexible hose
- F: Handle
- G: Dust fill indicator
- H: Speed control knob
- I: Cord rewinder button
- J: On/off switch button
- K: Air outlet Filter Grid
- L: Accessory holder
- M: Crevice tool
- N: 2 in 1 small brush

# USE AND FUCTION

## Assembling vacuum cleaner

### NOTE

Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

1. Attaching the Flexible Hose into the vacuum connect the flexible hose into the air intake duct, push in until you hear a "click", indicating it is in its locked position.
2. Fitting the Stainless-steel telescopic tube to the curved wand/hose extension. Push the stainless-steel telescopic tube into the curved wand/hose extension.
3. Extending the stainless-steel telescopic tube. Push forward on the plastic button and pull the inner stainless steel telescopic tube outward.
4. Fitting the Floor Brush to the telescopic tube. Push the telescopic tube into the floor brush. Adjust the tube to the desired length.



## Variable Suction Control

### NOTE

Once all attachments are in place, unwind a sufficient length of cable and insert the plug into the wall outlet. A yellow mark on the power cord shows the ideal cable length. Do not pull the power cord beyond the red mark.

1. Insert the power plug into the wall outlet.
2. Press the power on/off button located the unit to turn the vacuum cleaner "on".
3. To rewind the power cord, press the cord rewind button with one hand and guide the power cord with the other hand to ensure that it dose not whip causing damage or injury.
4. To adjust the suction, rotate the speed control button to control the suction power of the vacuum cleaner.



## Manual air regulator

There is a manual air regulator on the curved tube near the hose. When vacuum rate is too high to operate the appliance freely, slide the knob to open the hole.



## Brush usage

When using on carpet, keep the brush retracted:



When using on hard floor, keep the brush protruded by pressing the button:

Brush button



## Important

This motor is equipped with a motor protective thermostat. If for some reason the vacuum cleaner should overheat, the thermostat will automatically turn the unit off. Should this occur unplug the vacuum cleaner from the wall outlet and turn off switch, change dust bag and clean filters. Allow the unit to cool for approximately 1 hour. To restart, replug into wall outlet and turn switch back on.

## Change dust bag

1. Open the front cover.
2. Change dust bag.
3. Be careful not to throw away the bag holder at the same time, it will be needed when installing the new bag.



## Removing & cleaning pre-motor filter



Always unplug the unit from electrical outlet before getting out the dust barrel.

1. Open the front cover.
2. Bring out the inlet filter grill and clean or change filter.



## Removing & cleaning air outlet filter

1. Open air outlet filter grid.
2. Take out the air outlet filter for clean and change.



The sponge filter material in the cleaner will become dusty over time. This is normal and will not affect the performance of the filter. If the sponge filter is so dusty that suction does not return to 100%, then we suggest that the filter be removed then rinsed under the faucet and allowed to dry for 24 hours by airing not near the fire or some high temperature objects before refitting into the vacuum. This should be done once six months or when suction appears to be reduced obviously.



The suction hole must be open, free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and could become damaged.

## Important:

All filters should be checked regularly for signs of damage, preferably after each cleaning task. The filters must be replaced immediately if they become damaged. Always disconnect the vacuum from the electrical outlet when checking the filters.

# TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: 220-240V~

Frequency: 50-60Hz

Power: 800W

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

## Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Samo za domaćinstvo.

Prije upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

## BEZBJEDNOSNA UPUTSTVA

Prvo provjerite odgovara li mrežni napon naponu navedenom na natpisnoj pločici.

1. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s fizičkim, senzornim ili mentalnim poteškoćama ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su upoznati s sigurnom upotrebom uređaja i razumiju povezane opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem, a njegovo čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
2. Držite uređaj i kabel za napajanje izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
3. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
4. Ovaj proizvod nije namijenjen za upravljanje putem vanjskog tajmera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
5. Preporučljivo je redovno provjeravati kabel za napajanje na znakove mogućeg oštećenja, a uređaj ne treba koristiti ako je kabel oštećen.
6. Tijekom rada, molimo vas da ne napuštate uređaj, i nikada ne dopustite djeci da upravljaju ovim uređajem.
7. Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i sličnim primjenama poput kuhinjskih prostora za osoblje u trgovinama, uređima i drugim radnim okruženjima, kao i seoskim kućama. – od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa; – okruženja tipa noćenje i doručak.
8. Koristite uređaj samo sa određenim električnim konektorom koji ste dobili.
9. Ne ostavljajte usisivač bez nadzora kada je uključen. Isključite iz izlaz kada se ne koristi i pre izvlačenja filtera.
10. Kako biste smanjili rizik od strujnog udara, nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili na vlažnim površinama.
11. Ne dopustite djeci da koriste uređaj kao igračku. Posebno obratite pažnju kada se koristi u blizini djece.
12. Koristite uređaj isključivo prema uputama navedenim u ovom priručniku. Koristite samo dodatke koje preporučuje proizvođač.
13. Nemojte koristiti uređaj ako ima oštećen kabel ili utikač, niti nakon što primijetite da uređaj neispravno funkcionira ili je na bilo koji način oštećen. U tom slučaju, obratite se najbližem ovlaštenom servisu radi pregleda, popravke ili podešavanja.
14. Nemojte vući ili nositi uređaj za kabl. Kabel ne smije biti korišten kao ručka. Pazite da kabl ne prolazi kroz vrata ili preko oštih ivica ili uglova. Držite kabl dalje od zagrijanih površina.
15. Nikada ne isključujte ili ne pomičite uređaj povlačenjem kabla. Nemojte motati kabl oko uređaja niti ga uvijati.
16. Ne rukujte utikačem ili usisivačem mokrim rukama. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili na vlažnim površinama.
17. Ostavite otvore slobodnim kako biste izbjegli blokiranje, primjerice od kose ili široke odjeće koja može smanjiti protok zraka.
18. Držite kosu, široku odjeću, prste i sve dijelove tijela dalje od otvora i pokretnih dijelova.
19. Ne podižite tvrde ili oštre predmete poput staklenih čavala, šrafova, novčića itd.
20. Ne koristite uređaj za usisavanje zapaljivih materijala poput cigareta ili vrućeg pepela.
21. Ne koristite uređaj bez svih filtera na mjestu.
22. Isključite sve kontrole prije uključivanja ili isključivanja usisivača.
23. Budite posebno oprezni prilikom usisavanja na stepenicama.
24. Ne usisavajte zapaljive ili lako zapaljive materijale poput tečnosti za paljenje, benzina itd., niti ih koristite u blizini eksplozivnih tečnosti ili para.
25. Uvijek isključite ovaj uređaj iz utičnice prije povezivanja ili odvajanja creva za usisavanje. Ne dopustite da se utikač previše savija prilikom namotavanja kabla.
26. Koristite uređaj samo na suvim, unutrašnjim površinama.
27. Ne koristite ga za bilo koju drugu svrhu osim one opisane u ovom korisničkom vodiču.
28. Čuvajte uređaj u zatvorenom, na hladnom i suvom mjestu.
29. Održavajte svoj radni prostor dobro suhim.
30. Ne uranjajte kabl za napajanje, utikač ili sam uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
31. Držite krajeve creva, štapića i drugih otvora dalje od lica i tijela.
32. Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje za čišćenje vaših kućnih ljubimaca ili bilo koje životinje.
33. Držite glavu (oči, uši, usta, itd.) dalje od otvora dok čistač radi ili se zapušava.



## ⚠ UPOZORENJE!

### Bitan:

Ako su usisni otvori, crijevo ili kromirana teleskopska cijev jedinice blokirani, isključite vakuum i uklonite supstancu koja blokira prije ponovnog pokretanja jedinice

1. Ne koristite usisivač preblizu usisivača ili radijatora.
2. Uverite se da su vam ruke suve pre nego što uključite utikač u zidnu utičnicu. Prije pokretanja uređaja, obavezno uklonite sve velike ili oštre predmete koji mogu oštetiti spremnik za prašinu i crijevo.
3. Kada vadite utikač iz zidne utičnice, povucite utikač, a ne kabl za napajanje.
4. Nemojte koristiti bez svih filtera na mjestu. Prilikom upotrebe, ako otkrijete škripu od čistača, mora se činiti da je usisavanje smanjeno, pa morate prestati (paziti da čistač nije začepljen), a zatim očistiti cijeli filter zraka.

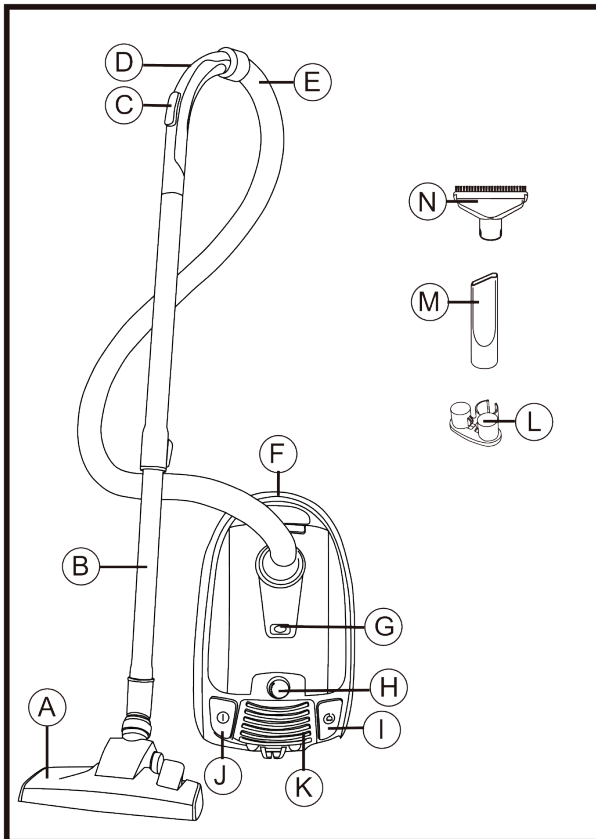
## ☰ BILJEŠKA

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

## ⚠ UPOZORENJE!

Držite utikač kada premotavate kabl. Ne dozvolite da se kabl premota.

## OPIS



- A: Četka za pod
- B: Cijev
- C: Regulator vazduha
- D: Glava creva
- E: Fleksibilno crijevo
- F: Drška
- G: Indikator napunjenosti prašine
- H: Dugme za kontrolu brzine
- I: Dugme za premotavanje kabla
- J: Dugme za napajanje
- K: Rešetka filtera za izlaz zraka
- L: Držač pribora
- M: Alat za pukotine
- N: 2 u 1 mala četkica

# KORIŠĆENJE I FUNKCIJA

## Sastavljanje usisivača

### BILJEŠKA

Uvijek izvucite utikač iz zidne utičnice prije sastavljanja ili uklanjanja pribora.

1. Postavljanjem fleksibilnog crijeva u vakuum, spojite fleksibilno crijevo na usisni kanal, gurnite ga dok ne čujete "klik", koji pokazuje da je u zaključanom položaju.
2. Postavljanje teleskopske cijevi od nehrđajućeg čelika na zakrivljeni produžetak šipke/crijeva. Gurnite teleskopsku cijev od nehrđajućeg čelika u zakrivljeni produžetak šipke/crijeva.
3. Teleskopski nastavak cijevi od nehrđajućeg čelika. Gurnite plastično dugme naprijed i povucite unutrašnju teleskopsku cijev od nehrđajućeg čelika prema van.
4. Postavljanje četke za pod na teleskopsku cijev. Gurnite teleskopsku cijev u četku za pod. Podesite cijev na željenu dužinu.



## Napomena o varijabilnoj kontroli usisavanja:

### BILJEŠKA

Kada su sve veze postavljene, odmotajte a dovoljnu dužinu kabla i utaknite utikač u zidnu utičnicu. Žuta oznaka na kablu za napajanje označava idealnu dužinu kabla. Nemojte vući kabl za napajanje dalje od crvene oznake.

1. Uključite utikač u zidnu utičnicu.
2. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje koje se nalazi na jedinici da uključite usisivač.
3. Za premotavanje kabla za napajanje, jednom rukom pritisnite dugme za namotavanje kabla, a drugom rukom vodite kabl za napajanje kako biste bili sigurni da neće dozirati da izazove štetu ili povredu.
4. Da biste podesili usisivač, rotirajte dugme za kontrolu brzine da biste kontrolisali snagu usisavanja usisivača.



## Ručni regulator vazduha

Na zakrivljenoj cevi u blizini creva nalazi se ručni regulator vazduha. Kada je brzina vakuuma previsoka da biste mogli slobodno da koristite uređaj, pomerite dugme da otvorite otvor.



## Upotreba četke

Kada koristite na tepihu, držite četku uvučenu:



Kada koristite na tvrdom podu, držite četku izbočenu pritiskom na dugme:

Brush button



## VAŽNO:

Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu motora. Ako se iz nekog razloga vakuum pregrije, termostat će automatski isključiti jedinicu. Ako se to dogodi, isključite usisivač iz zidne utičnice i isključite prekidač, vratite vrećicu za prašinu i očistite filtere. Ostavite uređaj da se hladi oko 1 sat. Da biste ga ponovo pokrenuli, ponovo ga uključite u zidnu utičnicu i ponovo uključite prekidač.

## PROMIJENITE VREĆU ZA PRAŠINU

1. Otvorite prednji poklopac.
2. Zamijenite vrećicu za prašinu.
3. Pazite da istovremeno ne bacite držač torbe, bit će potreban prilikom postavljanja novog torbe.



## Uklanjanje i čišćenje predmotornog filtera

### UPOZORENJE!

Uvek isključite jedinicu iz električne utičnice pre nego što izvadite cijev za prašinu.

1. Otvorite prednji poklopac.
2. Izvucite rešetku ulaznog filtera i očistite ili promenite filter.



## Uklanjanje i čišćenje filtera za izlaz vazduha

1. Otvorite rešetku filtera za izlaz vazduha.
2. Izvadite filter za izlaz vazduha da biste ga očistili i promenili.



### BILJEŠKA

Imajte na umu: Spužvasti filterski materijal u čistaču će vremenom postati prašnjav. Ovo je normalno i neće uticati na performanse filtera. Ako je spužvasti filter toliko prašnjav da se usis ne vraća na 100%, onda predlažemo da se filter skine, zatim ispere pod mlazom vode i ostavi da se suši 24 sata provjetravanjem dalje od vatre ili nekih predmeta visoke temperature prije vratite ga u vakuum. Ovo treba raditi jednom svakih šest mjeseci ili kada se čini da je usis značajno smanjen.

### BILJEŠKA

Usisni otvor mora biti otvoren, bez ikakvih prepreka u svakom trenutku. U suprotnom, motor će se pregrijati i može se oštetiti.

## Bitan:

Sve filtere treba redovno proveravati da li ima znakova oštećenja, poželjno nakon svakog zadatka čišćenja. Filteri se moraju odmah zameniti ako se oštete. Uvek isključite vakuum iz električne utičnice kada proveravate filtere.

# TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Voltage: 220-240V~

Frekvencija: 50-60Hz

Energija: 800W

Odbacujemo odgovornost za bilo kakvu štetu ili nesreću nastalu bilo kakvom upotrebom ovog proizvoda koja nije u skladu sa uputstvima sadržanim u ovoj knjižici.

## ISPRAVNO ODLAGANJE OVOG PROIZVODA:



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu po okoliš ili zdravlje ljudi nekontroliranim odlaganjem otpada, reciklirajte odgovorno kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili rabljeni uređaj, koristite sisteme vraćanja i prikupljanja ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu odneti ovaj proizvod na recikliranje na ekološki siguran način.

Само за домашна употреба.

Прочетете внимателно това ръководство за употреба, преди да го използвате.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате прахосмукачката си, винаги трябва да спазвате основните предпазни мерки, включително следните.

1. Проверете дали напрежението в електрическата мрежа съответства на напрежението, посочено на табелката с данни.
2. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако те получават надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да почистват и да извършват потребителска поддръжка без надзор.
3. Съхранявайте уреда и захранващия му кабел на място, недостъпно за деца на възраст под 8 години.
4. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и не са под надзор.
5. Този продукт не е предназначен да се управлява с помощта на външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
6. Препоръчва се редовно да проверявате захранващия кабел за всякакви признаци на евентуално влошаване и уредът не трябва да се използва, ако кабелът е повреден.
7. По време на работа, моля, не оставяйте, никога не позволявайте на деца да работят с тази машина.
8. Този уред е предназначен за домашна употреба и подобни приложения, като напр.: кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни среди.
9. Стопански помещения, от клиенти в хотели, мотели и други жилищни сгради; места за настаняване тип "нощувка и закуска".
10. Използвайте уреда само с предоставения специфичен електрически конектор.
11. Не оставяйте прахосмукачката без надзор, когато е включена към електрическата мрежа. Изключете щепсела от контакта, когато не го използвате и преди да извадите филтрите.
12. За да намалите риска от токов удар - не използвайте прахосмукачката на открито или върху мокри повърхности.
13. Не позволявайте на децата да я използват като играчка. Необходимо е повишено внимание, когато се използва в близост до деца.
14. Използвайте само по начина, описан в това ръководство. Използвайте само препоръчаните от производителя приставки.
15. Не използвайте уреда с повреден кабел или щепсел, или след като уредът се повреди или е повреден по някакъв начин, върнете уреда в най-близкия оторизиран сервиз за преглед, ремонт или настройка.
16. Не дърпайте и не носете уреда за кабела. Не използвайте кабела като дръжка.
17. Не затваряйте врата върху кабела или не издърпвайте кабела около остри ръбове или ъгли. Не прекарвайте уреди през кабела.
18. Дръжте кабела далеч от нагорещени повърхности.
19. Никога не изключвайте и не премествайте уреда, като дърпате кабела. Не навивайте кабела около уреда и не го усуквайте.
20. Не боравете с щепсела или прахосмукачката с мокри ръце. Не използвайте точката на открито или върху мокри повърхности.
21. Поддържайте отворите свободни, за да избегнете запушване, като коса и свободни дрехи, които могат да намалят въздушния поток.
22. Дръжте косата, свободните дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отворите и движещите се части.
23. Не вземайте твърди или остри предмети, като например стъклени пирони, винтове, монети и др.
24. Не използвайте уреда за вакуумиране на запалими вещества, като цигари и гореща пепел.
25. Не използвайте уреда без поставени филтри.
26. Изключете всички контролни уреди, преди да включите или изключите прахосмукачката от електрическата мрежа.
27. Използвайте допълнително внимание, когато прахосмукирате върху стълби.
28. Не вземайте запалими или горими материали (течност за запалване, бензин и др.) и не ги използвайте в присъствието на експлозивни течности или пари.
29. Не вдигайте токсични материали (хлорна белина, амоняк, препарат за почистване на канали и др.)
30. Не вдигайте в затворено пространство, изпълнено с изпарения, отделяни от бои на маслена основа, разреждател за бои, препарати за защита от молци, запалим прах или други взривоопасни или токсични изпарения.
31. Винаги изключвайте този уред от електрическата мрежа, преди да свързвате или изключвате вакуумния маркуч. Не позволявайте на щепсела да се размахва при навиване.

32. Използвайте само върху сухи, закрити повърхности.
33. Не го използвайте за цели, различни от описаните в това ръководство за потребителя.
34. Съхранявайте уреда на закрито на хладно и сухо място.
35. Поддържайте работното си място добре изсушено.
36. Не потапяйте захранващия кабел, щепсела или самия уред във вода или други течности.
37. Дръжте края на маркуча, пръчките и другите отвори далеч от лицето и тялото си.
38. Не използвайте уреда за почистване на домашни любимци или каквито и да било животни.
39. Дръжте главата (очите, ушите, устата и т.н.) далеч от отворите, когато почистващото устройство работи или се включва.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

#### **Важно:**

Ако смукателните отвори на уреда, маркучът или хромираната телескопична тръба са запушени, изключете прахосмукачката и отстранете блокиращото вещество, преди да стартирате уреда отново.

1. Не работете с прахосмукачката твърде близо до отоплителни тела или радиатори.
2. Преди да поставите щепсела в стенния контакт, се уверете, че ръцете ви са сухи. Преди да стартирате уреда, се уверете, че сте отстранили големи или остри предмети, които могат да повредят резервоара за прах и маркуча.
3. Когато изваждате щепсела от стенния контакт, издърпайте щепсела, а не захранващия кабел.
4. Не използвайте уреда без всички филтри да са поставени на мястото си. Когато използвате, ако научите за скърцане от почистващата машина, трябва да се окаже, че засмукването е намалено, затова трябва да спрете (уверете се, че почистващата машина не се е запушила), след което почистете всички въздушни филтри

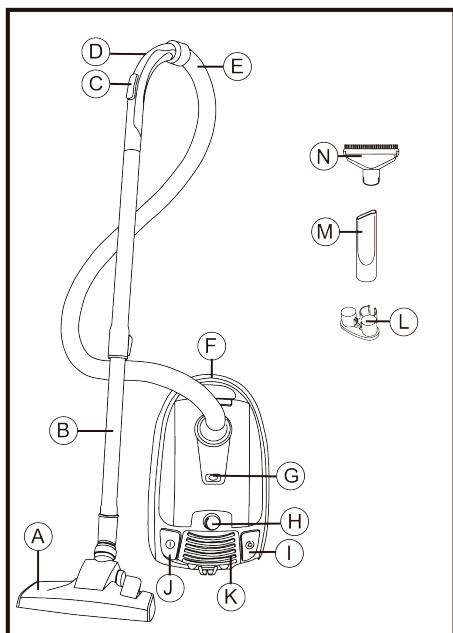
### **☰ NOTE**

ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.

### **⚠ ВНИМАНИЕ!**

Придържайте щепсела, когато навивате кабела. Не позволявайте на кабела да се размахва при навиване.

## ОПИСАНИЕ



- A: четка за под
- B: тръба
- C: Регулатор на въздуха
- D: Глава на маркуча
- E: Гъвкав маркуч
- F: Дръжка
- G: Индикатор за запълване с прах
- H: Копче за регулиране на скоростта
- I: Бутон за навиване на кабела
- J: Бутон за включване/изключване
- K: Филтърна решетка на изхода за въздух
- L: Държач за аксесоари
- M: Инструмент за почистване на процепи
- N: Малка четка 2 в 1

# УПОТРЕБА И ДЕЙСТВИЕ

## Сглобяване на прахосмукачка

### NOTE

Винаги изваждайте захранващия щепсел от контакта, преди да сглобявате или демонтирате аксесоари.

1. Свързване на гъвкавия маркуч към вакуума Свържете гъвкавия маркуч към въздуховода за всмукване, натиснете го, докато чуете "щракване", което показва, че е заключено положение.
2. Монтиране на телескопичната тръба от неръждаема стомана към извитата пръчка/удължителя на маркуча. Вкарайте телескопичната тръба от неръждаема стомана в извития удължител на пръчката/ маркуча.
3. Удължаване на телескопичната тръба от неръждаема стомана. Натиснете напред пластмасовия бутон и издърпайте вътрешната телескопична тръба от неръждаема стомана навън.
4. Монтиране на четката за под към телескопичната тръба. Вкарайте телескопичната тръба в четката за под. Регулирайте тръбата до желаната дължина.



## Променлив контрол на засмукването

### NOTE

След като всички прикачени устройства са поставени, развийте достатъчна дължина на кабела и поставете щепсела в стенния контакт. Жълтата маркировка върху захранващия кабел показва идеалната дължина на кабела. Не издърпвайте захранващия кабел извън червената маркировка.

1. Поставете щепсела в контакта.
2. Натиснете бутона за включване/изключване, намиращ се на устройството, за да включите прахосмукачката "on".
3. За да пренавиете захранващия кабел, натиснете бутона за пренавяване на кабела с една ръка и насочете захранващия кабел с другата ръка, за да се уверите, че той не се камшичи, причинявайки повреда или нараняване.
4. За да регулирате засмукването, завъртете бутона за регулиране на скоростта, за да контролирате силата на засмукване на прахосмукачката.





## Ръчен въздушен регулатор

На извитата тръба в близост до маркуча има ръчен регулатор на въздуха. Когато степента на вакуума е твърде висока, за да може уредът да работи свободно, плъзнете копчето, за да отворите отвора.



## Използване на четка

Когато използвате върху килим, дръжте четката прибрана:



Когато използвате върху твърд под, дръжте четката изпъкнала, като

натиснете  
бутона:  
Бутон за четка



## Важно

Този двигател е оборудван със защитен термостат на двигателя. Ако по някаква причина прахосмукачката прегрее, термостатът автоматично ще изключи уреда. Ако това се случи, изключете прахосмукачката от контакта и изключете ключа, сменете торбичката за прах и почистете филтрите. Оставете уреда да се охлади за около 1 час. За да рестартирате, включете отново прахосмукачката към стенния контакт и включете отново ключа.

## Смяна на торбичката за прах

1. Отворете предния капак.
2. Сменете торбичката за прах.
3. Внимавайте да не изхвърлите държача на торбичката в същото време, той ще е необходим при инсталирането на новата торбичка



## Отстраняване и почистване на предмоторния филтър

### ВНИМАНИЕ!

Винаги изключвайте уреда от електрическия контакт, преди да извадите варела за прах.

1. Отворете предния капак.
2. Извадете решетката на входящия филтър и почистете или сменете филтъра.



## Отстраняване и почистване на филтъра на изхода за въздух

1. Отворете решетката на филтъра на изхода за въздух.
2. Извадете филтъра на изхода за въздух, за да го почистите и смените.



### NOTE

Филтърната гъба в почистващото устройство с течение на времето се запрашава. Това е нормално и няма да повлияе на работата на филтъра. Ако гъбеният филтър е толкова запрашен, че засмукването не се възстановява на 100 %, тогава предлагаме филтърът да се извади, след което да се изплакне под чешмата и да се остави да изсъхне за 24 часа, като не се проветрява в близост до огън или някакви предмети с висока температура, преди да се монтира отново в прахосмукачката. Това трябва да се прави веднъж на шест месеца или когато засмукването очевидно е намалало.

### NOTE

Смукателният отвор трябва да бъде отворен, без никакви препятствия по всяко време. В противен случай двигателят ще прегрее и може да се повреди.

## Важно:

Всички филтри трябва да се проверяват редовно за признаци на повреда, за предпочитане след всяко почистване. Филтрите трябва да се сменят незабавно, ако се повредят. Винаги изключвайте прахосмукачката от електрическия контакт, когато проверявате филтрите.

# ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Напрежение: 220-240V~

Честота: 50-60Hz

Мощност: 800W

Отказваме да носим отговорност за каквито и да било повреди или злополуки, произтичащи от използването на този продукт, което не е в съответствие с инструкциите, съдържащи се в тази брошура.

## Правилно изхвърляне на този продукт:



Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в целия ЕС. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте го отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете използваното устройство, моля, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца на дребно, където е закупен продуктът. Те могат да приемат този продукт за безопасно за околната среда рециклиране. .

Αποκλειστικά για οικιακή χρήση.  
Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σας σκούπα, θα πρέπει πάντα να τηρούνται βασικές προφυλαξίες ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω

1. Ελέγξτε εάν η τάση δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.
2. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν την κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
3. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος έξω
4. διαθεσιμότητα παιδιών κάτω των 8 ετών. 4. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπό επίβλεψη.
5. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για έλεγχο από εξωτερικό χρονόμετρο ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
6. Συνιστάται να ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν σημάδια πιθανής φθοράς και η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.
7. Κατά τη λειτουργία, μην βγαίνετε έξω, μην επιτρέψετε ποτέ σε παιδιά να χειρίζονται αυτό το μηχάνημα.
8. Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως: - χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας.  
- εξοχικές κατοικίες.  
- από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα οικιακά περιβάλλοντα - περιβάλλοντα κρεβατιού και πρινού.
9. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο με τον καθορισμένο ηλεκτρικό σύνδεσμο που παρέχεται.
10. Μην αφήνετε την ηλεκτρική σκούπα
11. χωρίς επίβλεψη όταν ενεργοποιείται. Αποσύνδεση από πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται και πριν τραβήξετε το φίλτρο. 11. Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας - μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες.
12. Μην αφήνετε τα παιδιά να τη χρησιμοποιούν ως παιχνίδι. Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται όταν χρησιμοποιείται κοντά σε παιδιά.
13. Χρησιμοποιήστε μόνο όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Εσυ χρησιμοποιεις μόνο εξαρτήματα που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.
14. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ή βύσμα, ούτε αφού η συσκευή παρουσιάσει δυσλειτουργία ή καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο, επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση, επισκευή ή ρύθμιση.
15. Μην τραβάτε και μην μεταφέρετε το καλώδιο. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Κλείστε την πόρτα στο καλώδιο ή τραβήξτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές άκρες ή γωνίες. Μην τοποθετείτε συσκευές πάνω από το καλώδιο. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από θερμανόμενες επιφάνειες.
16. Ποτέ μην αποσυνδέετε ή μετακινείτε τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και μην το στρίβετε.
17. Μην χειρίζεστε το φιν ή την ηλεκτρική σκούπα με βρεγμένα χέρια. Μην τη χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους ή σε υγρές επιφάνειες.
18. Αφήστε τα ανοίγματα καθαρά για να αποφύγετε μπλοκαρίσματα, όπως μαλλιά και φαρδιά ρούχα που μπορεί να μειώσουν τη ροή του αέρα.
19. Κρατήστε τα μαλλιά, τα φαρδιά ρούχα, τα δάχτυλα και όλα τα μέρη του σώματος μακριά από ανοίγματα και κινούμενα μέρη.
20. Μην μαζεύετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα όπως γυάλινα καρφιά, βίδες, νομίσματα κ.λπ.
21. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για την αναρρόφηση εύφλεκτων υσίων, όπως τασιγάρα και καυτή στάχτη.
22. Μην χρησιμοποιείτε χωρίς φίλτρο στη θέση του.
23. Απενεργοποιήστε όλα τα χειριστήρια πριν ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.
24. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα στις σκάλες.
25. Μην συλλέγετε εύφλεκτα ή εύφλεκτα υλικά (ρευστό αναπτήρα, βενζίνη κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε παρουσία εκρηκτικών υγρών ή ατμών.
26. Μην συλλέγετε τοξικά υλικά (χλωρίνη, αμμωνία, καθαριστικό αποχέτευσης, κ.λπ.) 27. Μην συλλέγετε σε κλειστό χώρο γεμάτο αναθυμιάσεις που εκπέμπονται από χρώματα με βάση το λάδι, διαλυτικό χρωμάτων, αντισκωρική προστασία, εύφλεκτη σκόνη ή άλλα εκρηκτικά ή τοξικά αναθυμιάσεις.
27. 28. Αποσυνδέετε πάντα αυτή τη συσκευή από την πρίζα πριν συνδέσετε ή αποσυνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης.
28. Μην αφήνετε το βύσμα να χτυπάει κατά την επανατύλιξη.
29. Χρησιμοποιήστε μόνο σε στεγνές, εσωτερικές επιφάνειες.

30. Μην το χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης.
31. Αποθηκεύστε τη συσκευή σας σε εσωτερικό χώρο σε δροσερό, ξηρό μέρος.
32. Διατηρήστε την περιοχή εργασίας σας καλά στεγνή.
33. Μη βυθίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας, το φως ή την ίδια τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
34. Κρατήστε τα άκρα των εύκαμπτων σωλήνων, των ραβδίων και άλλων ανοιγμάτων μακριά από το πρόσωπο και το σώμα σας.
35. Μη χρησιμοποιείτε το καθαριστικό για να καθαρίσετε τα κατοικίδια σας ή οποιοδήποτε ζώο.
36. Κρατήστε το κεφάλι σας (μάτια, αυτί, στόμα κ.λπ.) μακριά από το άνοιγμα όταν λειτουργεί ή φράζει το καθαριστικό.

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

#### **Σπουδαίος:**

Εάν οι θύρες αναρρόφησης, ο εύκαμπτος σωλήνας ή ο τηλεσκοπικός σωλήνας χρωμίου είναι φραγμένοι, απενεργοποιήστε την αναρρόφηση και αφαιρέστε την ουσία μπλοκαρίσματος πριν επανεκκινήσετε τη μονάδα.

1. Μη χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα πολύ κοντά στην ηλεκτρική σκούπα ή στο ψυγείο.
2. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά πριν τοποθετήσετε το φως στην πρίζα. Πριν ξεκινήσετε τη μονάδα, βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τυχόν μεγάλα ή αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να καταστρέψουν το δοχείο σκόνης και τον εύκαμπτο σωλήνα.
3. Όταν αφαιρέτε το φως από την πρίζα, τραβήξτε το φως και όχι το καλώδιο ρεύματος.
4. Μην το χρησιμοποιείτε χωρίς όλα τα φίλτρα στη θέση τους. Κατά τη χρήση, εάν διαπιστώσετε ένα τρίζιμο από το καθαριστικό, πρέπει να φαίνεται ότι η αναρρόφηση είναι μειωμένη, επομένως πρέπει να σταματήσετε (βεβαιωθείτε ότι το καθαριστικό δεν είναι βουλωμένο), στη συνέχεια καθαρίστε ολόκληρο το φίλτρο αέρα.

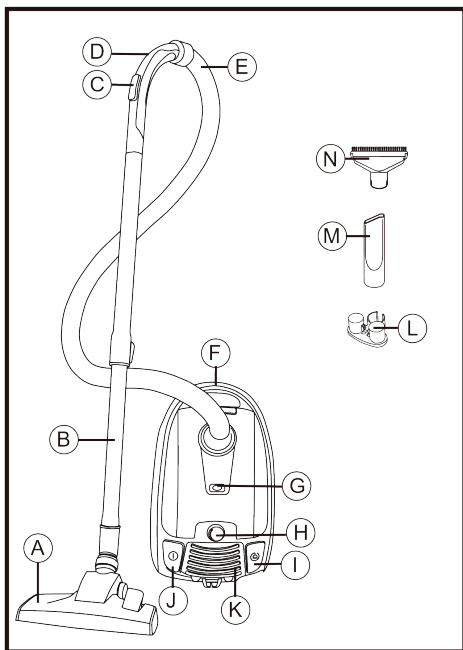
### **ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξουσιοδοτημένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.

### **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Κρατήστε το βύσμα όταν τυλίγετε το καλώδιο. Μην αφήνετε το καλώδιο να τυλίγεται προς τα πίσω.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



- A: Μια βούρτσα δαπέδου
- B: Σωλήνας
- Γ: Ρυθμιστής αέρα
- Δ: Κεφαλή εντέρου
- E: Εύκαμπτος σωλήνας
- F: Λαβή
- G: Ένδειξη φόρτισης σκόνης H:
- Κουμπί ελέγχου ταχύτητας I:
- Κουμπί επανατύλιξης καλωδίου
- J: Κουμπί λειτουργίας
- K: Γρίλια φίλτρου εξαγωγής αέρα
- L: Στήριγμα αξεσουάρ
- M: Εργαλείο ρωγμής
- N: 2 σε 1 μικρό πινέλο

# ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## Συναρμολόγηση της ηλεκτρικής σκούπας

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Βγάξτε πάντα το φις από την πρίζα πριν από τη συναρμολόγηση ή την αφαίρεση εξαρτημάτων.

1. Τοποθετώντας τον εύκαμπτο σωλήνα στο κενό, συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα στο κανάλι αναρρόφησης, σπρώξτε τον μέχρι να ακούσετε ένα «κλικ», που δείχνει ότι βρίσκεται στη θέση κλειδώματος.
2. Τοποθέτηση του τηλεσκοπικού σωλήνα από ανοξείδωτο χάλυβα στην καμπύλη προέκταση ράβδου/λάστιχου. Σύρετε τον τηλεσκοπικό σωλήνα από ανοξείδωτο χάλυβα στην κυρτή προέκταση ράβδου/λάστιχου.
3. Επέκταση τηλεσκοπικού σωλήνα από ανοξείδωτο χάλυβα. Πιέστε το πλαστικό κουμπί προς τα εμπρός και τραβήξτε τον εσωτερικό τηλεσκοπικό σωλήνα από ανοξείδωτο χάλυβα προς τα έξω.
4. Τοποθέτηση της βούρτσας δαπέδου στον τηλεσκοπικό σωλήνα. Σπρώξτε τον τηλεσκοπικό σωλήνα στη βούρτσα δαπέδου. Ρυθμίστε το σωλήνα στο επιθυμητό μήκος.



## Έλεγχος μεταβλητής αναρρόφησης Σημείωση:

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σημείωση σχετικά με τον μεταβλητό έλεγχο αναρρόφησης:

Όταν όλες οι συνδέσεις είναι στη θέση τους, ξετυλίξτε α επαρκές μήκος καλωδίου και τοποθετήστε το βύσμα στην πρίζα. Το κίτρινο σημάδι στο καλώδιο τροφοδοσίας υποδεικνύει το ιδανικό μήκος του καλωδίου. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος πέρα από το κόκκινο σημάδι.

1. Συνδέστε το φις στην πρίζα.
2. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης που βρίσκεται στη μονάδα για να ενεργοποιήσετε την αναρρόφηση.
3. Για να επανατυλίξετε το καλώδιο τροφοδοσίας, πατήστε το κουμπί επανατύλιξης του καλωδίου με το ένα χέρι και οδηγήστε το καλώδιο τροφοδοσίας με το άλλο χέρι για να βεβαιωθείτε ότι δεν θα προκαλέσει βλάβη ή τραυματισμό.
4. Για να ρυθμίσετε το κενό, περιστρέψτε το κουμπί ελέγχου ταχύτητας για να ελέγξετε την ισχύ αναρρόφησης του κενού



## Χειροκίνητος ρυθμιστής αέρα

Υπάρχει ένας χειροκίνητος ρυθμιστής αέρα στον καμπύλο σωλήνα κοντά στον εύκαμπτο σωλήνα. Όταν η ταχύτητα αναρρόφησης είναι πολύ υψηλή για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή ελεύθερα, μετακινήστε το κουμπί στο να ανοίξετε την καταπακτή.



## Χρησιμοποιώντας μια βούρτσα

Όταν χρησιμοποιείτε σε χαλί, κρατήστε τη βούρτσα χωμένο μέσα:



Όταν χρησιμοποιείτε σε σκληρό δάπεδο, κρατήστε τη βούρτσα να προεξέχει πατώντας το κουμπί:

Brush button



## ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ:

Αυτός ο κινητήρας είναι εξοπλισμένος με θερμοστάτη προστασίας κινητήρα. Εάν για κάποιο λόγο η υποπίεση υπερθερμανθεί, ο θερμοστάτης θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη μονάδα. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε την ηλεκτρική σκούπα από την πρίζα και κλείστε τον διακόπτη, αντικαταστήστε τη σακούλα σκόνης και καθαρίστε τα φίλτρα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για περίπου 1 ώρα. Για επανεκκίνηση, συνδέστε το ξανά στην πρίζα και ενεργοποιήστε ξανά τον διακόπτη.

## ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΗ ΣΑΚΟΥΛΑ ΣΚΟΝΗΣ

1. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.
2. Αντικαταστήστε τη σακούλα σκόνης.
3. Προσέξτε να μην πετάξετε τη θήκη τσάντας ταυτόχρονα, θα χρειαστεί κατά την εγκατάσταση μιας νέας.



## Αφαίρεση και καθαρισμός του προ-κινητήρα φίλτρου

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αποσυνδέετε πάντα τη μονάδα από την πρίζα πριν αφαιρέσετε το σωλήνα συλλογής σκόνης.

1. Ανοίξτε το μπροστινό κάλυμμα.
2. Τραβήξτε προς τα έξω τη γρίλια του φίλτρου εισόδου και καθαρίστε ή αλλάξτε το φίλτρο.



## Αφαίρεση και καθαρισμός του φίλτρου εξόδου αέρα

1. Ανοίξτε τη σχάρα του φίλτρου εξόδου αέρα.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο εξόδου αέρα για να το καθαρίσετε και αλλάξτε το.



### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εδώ είναι η πρότασή μου για τη μετάφραση: Παρακαλούμε να λάβετε υπόψη σας ότι ο αφρώδης υλικό φίλτρου στο καθαριστήριο σας θα γίνει σκόνη με την πάροδο του χρόνου. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα επηρεάσει την απόδοση του φίλτρου. Εάν το αφρώδες φίλτρο είναι τόσο σκονισμένο ώστε το καθαρίσμα να μην επιστρέφει στο 100%, τότε προτείνουμε να αφαιρέσετε το φίλτρο, να το ξεπλύνετε κάτω από τη βρύση και να το αφήσετε να στεγνώσει για 24 ώρες περνώντας το από αέρα χωρίς να είναι κοντά σε φωτιά ή αντικείμενα υψηλής θερμοκρασίας πριν το τοποθετήσετε ξανά στον καθαριστήριο. Αυτό πρέπει να γίνει μια φορά κάθε έξι μήνες ή όταν φαίνεται ότι το καθαρίσμα είναι προφανώς μειωμένο.

### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η είσοδος αναρρόφησης πρέπει να είναι ανοικτή, χωρίς εμπόδια ανά πάσα στιγμή. Διαφορετικά, ο κινητήρας μπορεί να υπερθερμανθεί και να καταστραφεί.

## Σημαντικό:

Ελέγξτε τακτικά όλα τα φίλτρα για ενδείξεις ζημιάς, προτιμότερο μετά από κάθε εργασία καθαρισμού. Τα φίλτρα πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως εάν υπάρχουν ορατές ζημιές. Απενεργοποιήστε πάντα την σκούπα από την πρίζα κατά τον έλεγχο των φίλτρων.



# ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΣ

ΜΟΝΤΕΛΟ: 220-240V~  
ΤΑΣΗ/ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ: 50-60Hz  
ΙΣΧΥΣ: 800W

Αποποιούμαστε κάθε ευθύνη για οποιαδήποτε ζημία ή ατύχημα προκύψει από οποιαδήποτε χρήση αυτού του προϊόντος που δεν συμμορφώνεται με τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο..

## Ορθή απόρριψη του προϊόντος:



Αυτή η ετικέτα υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για να αποφευχθούν πιθανές ζημιές στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης, απορρίψτε το με υπευθυνότητα και υποστηρίξτε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ανακύκλωση με ασφάλεια για το περιβάλλον.

## SIGURNOSNE UPUTE

Najprije provjerite odgovara li mrežni napon naponu navedenom na pločici s podacima.

1. Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su upoznati sa sigurnom uporabom uređaja i razumiju opasnosti koje su uključene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem, a njegovo čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
2. Držite uređaj i kabel za napajanje izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
3. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
4. Ovaj proizvod nije namijenjen za upravljanje vanjskim mjeračem vremena ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
5. Preporuča se redovito provjeravati znakove mogućeg oštećenja na strujnom kabelu, a uređaj se ne smije koristiti ako je kabel oštećen.
6. Tijekom rada nemojte napuštati uređaj i nikada ne dopustite djeci da rukuju ovim uređajem.
7. Ovaj uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i slične primjene kao što su kuhinjski prostori za osoblje u trgovinama, uređima i drugim radnim okruženjima kao i seoskim kućama.
8. - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim sredinama; - smještaj s doručkom.
9. Koristite uređaj samo s navedenim isporučenim električnim priključkom.
10. Ne ostavljajte usisivač bez nadzora kada je uključen. Isključite utičnicu kada nije u upotrebi i prije uklanjanja filtra.
11. Kako biste smanjili rizik od električnog udara, nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili na mokrim površinama.
12. Ne dopustite djeci da koriste uređaj kao igračku. Obratite posebnu pozornost kada se koristi u blizini djece.
13. Koristite uređaj samo prema uputama danim u ovom priručniku. Koristite samo dodatke koje preporučuje proizvođač.
14. Nemojte koristiti uređaj ako ima oštećen kabel ili utikač, ili nakon što primijetite da uređaj ne radi ispravno ili je na bilo koji način oštećen. U tom slučaju kontaktirajte najbliži ovlašteno servis za pregled, popravak ili podešavanje.
15. Nemojte vući ili nositi uređaj držeći ga za kabel. Kabel se ne smije koristiti kao ručka. Pazite da kabel ne prolazi kroz vrata ili preko oštih rubova ili kutova. Držite kabel dalje od zagrijanih površina.
16. Nikada nemojte isključivati ili pomicati uređaj povlačenjem za kabel. Nemojte omotavati kabel oko uređaja niti ga uvrtati.
17. Nemojte rukovati utikačem ili usisivačem mokrim rukama. Nemojte koristiti uređaj na otvorenom ili na mokrim površinama.
18. Ostavite otvore slobodnima kako biste izbjegli začepljenje, na primjer kosom ili širokom odjećom koja može smanjiti protok zraka.
19. Držite kosu, široku odjeću, prste i sve dijelove tijela dalje od otvora i pokretnih dijelova.
20. Ne podižite tvrde ili oštre predmete kao što su stakleni čavli, vijci, novčići itd.
21. Nemojte koristiti uređaj za usisavanje zapaljivih materijala kao što su cigarete ili vrući pepeo.
22. Nemojte koristiti uređaj ako nisu postavljeni svi filteri. Isključite sve kontrole prije nego što uključite ili isključite usisivač.
23. Budite posebno oprezni kada usisavate na stepenicama.
24. Nemojte usisavati zapaljive ili lako zapaljive materijale kao što su tekućina za upaljače, benzin itd. ili koristiti u blizini eksplozivnih tekućina ili para.
25. Uvijek isključite ovaj uređaj iz utičnice prije spajanja ili odvajanja usisnog crijeva. Ne dopustite da se utikač previše savija prilikom namatanja kabela.
26. Uređaj koristite samo na suhim, unutarnjim površinama.
27. Nemojte ga koristiti ni u koju drugu svrhu osim one opisane u ovom korisničkom priručniku.
28. Čuvajte uređaj na zatvorenom, hladnom i suhom mjestu.
29. Držite svoj radni prostor dobro suhim.
30. Nemojte uranjati kabel za napajanje, utikač ili sam uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
31. Držite krajeve crijeva, štapove i druge otvore podalje od lica i tijela.
32. Ne koristite sredstvo za čišćenje svojih kućnih ljubimaca ili bilo koje druge životinje.
33. Držite glavu (oči, uši, usta, itd.) podalje od otvora dok čistač radi ili se začepe.

**UPOZORENJE!**

**Važno:**

Ako su usisni otvori, crijevo ili kromirana teleskopska cijev jedinice blokirani, isključite vakuum i uklonite tvar koja blokira prije ponovnog pokretanja jedinice

1. Ne koristite usisivač preblizu usisavača ili radijatora.
2. Provjerite jesu li vam ruke suhe prije umetanja utikača u zidnu utičnicu. Prije pokretanja stroja uklonite sve velike ili oštre predmete koji bi mogli oštetiti spremnik za prašinu i crijevo.
3. Kada vadite utikač iz zidne utičnice, povucite utikač, a ne kabel za napajanje.
4. Nemojte koristiti bez postavljenih filtera. Ako tijekom uporabe osjetite škripanje usisivača, mora se činiti da je usis smanjen, pa morate prestati (provjerite da usisivač nije blokiran) i zatim očistiti cijeli filter za zrak.

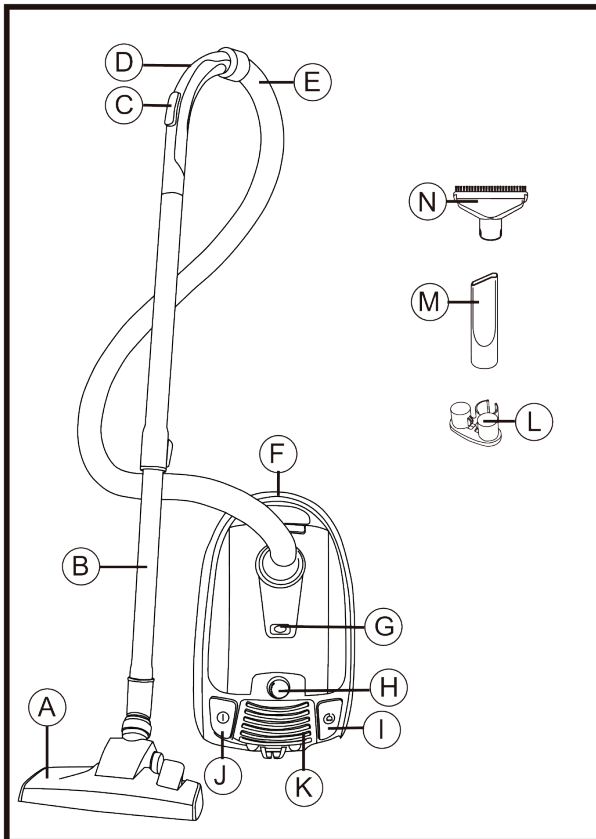
**BILJEŠKA**

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegla opasnost.

**UPOZORENJE!**

Držite utikač kada namotavate kabel. Nemojte dopustiti da se kabel namota

## OPIS



- A: Četka za pod
- B: Cijev
- C: Regulator zraka
- D: Glava creva
- E: Fleksibilno crijevo
- F: Drška
- G: Indikator napunjenosti prašine
- H: Dugme za kontrolu brzine
- I: Dugme za premotavanje kabla
- J: Dugme za napajanje
- K: Rešetka filtera za izlaz zraka
- L: Držač pribora
- M: Alat za pukotine
- N: 2 u 1 mala četkica

# KORIŠTENJE I FUNKCIJA

## Sastavljanje usisivača

### BILJEŠKA

Uvijek izvadite utikač iz zidne utičnice prije sastavljanja ili uklanjanja dodataka.

1. Postavljanjem fleksibilnog crijeva u vakuum, spojite fleksibilno crijevo na usisni kanal, gurnite ga dok ne čujete "klik", što znači da je u zaključanom položaju.
2. Montaža teleskopske cijevi od nehrđajućeg čelika na zakrivljenu šipku/nastavak crijeva. Gurnite teleskopsku cijev od nehrđajućeg čelika u zakrivljenu šipku/nastavak crijeva.
3. Teleskopski nastavak cijevi od nehrđajućeg čelika. Gurnite plastični gumb prema naprijed i povucite unutarnju teleskopsku cijev od nehrđajućeg čelika prema van.
4. Postavljanje četke za pod na teleskopsku cijev. Gurnite teleskopsku cijev u četku za pod. Podesite cijev na željenu duljinu.



## Napomena o varijabilnoj kontroli usisa:

### BILJEŠKA

Kada su svi spojevi na mjestu, odmotajte a dovoljnu duljinu kabla i umetnite utikač u zidnu utičnicu. Žuta oznaka na kabelu za napajanje označava idealnu duljinu kabla. Nemojte povlačiti kabel za napajanje preko crvene oznake.

1. Umetnite utikač u zidnu utičnicu.
2. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje koji se nalazi na jedinici kako biste uključili usisavač.
3. Za namotavanje kabla za napajanje, pritisnite gumb za namotavanje kabla jednom rukom i vodite kabel za napajanje s drugom rukom kako biste bili sigurni da neće uzrokovati štetu ili ozljedu.
4. Za podešavanje vakuuma, okrenite gumb za kontrolu brzine kako biste kontrolirali snagu usisavanja vakuuma.



## Ručni regulator vazduha

Na zakrivljenoj cevi u blizini creva nalazi se ručni regulator vazduha. Kada je brzina vakuuma previsoka da biste mogli slobodno da koristite uređaj, pomjerite dugme da otvorite otvor.



## Upotreba četke

Kada koristite na tepihu, držite četku uvučenu:



Kada koristite na tvrdom podu, držite četku izbočenu pritiskom na dugme:

Brush button



## VAŽNO:

Ovaj motor je opremljen termostatom za zaštitu motora. Ako se iz nekog razloga vakuum pregrije, termostat će automatski isključiti jedinicu. Ako se to dogodi, isključite usisivač iz zidne utičnice i isključite prekidač, vratite vrećicu za prašinu i očistite filtere. Ostavite uređaj da se hladi oko 1 sat. Da biste ga ponovo pokrenuli, ponovo ga uključite u zidnu utičnicu i ponovo uključite prekidač.

## PROMIJENITE VREĆICU ZA PRAŠINU

1. Otvorite prednji poklopac.
2. Zamijenite vrećicu za prašinu.
3. Pazite da istovremeno ne bacite držač vrećice, bit će potreban prilikom postavljanja novog torbe.



## Uklanjanje i čišćenje predmotornog filtera

### UPOZORENJE!

Uvek isključite jedinicu iz električne utičnice pre nego što izvadite cijev za prašinu.

1. Otvorite prednji poklopac.
2. Izvucite rešetku ulaznog filtera i očistite ili promenite filter.



## Uklanjanje i čišćenje filtera za izlaz vazduha

1. Otvorite rešetku filtera za izlaz vazduha.
2. Izvadite filter za izlaz vazduha da biste ga očistili i promenili.



### BILJEŠKA

Imajte na umu: Spužvasti filterski materijal u čistaču će vremenom postati prašnjav. Ovo je normalno i neće uticati na performanse filtera. Ako je spužvasti filter toliko prašnjav da se usis ne vraća na 100%, onda predlažemo da se filter skinе, zatim ispere pod mlazom vode i ostavi da se suši 24 sata provjetravanjem dalje od vatre ili nekih predmeta visoke temperature prije vratite ga u vakuum. Ovo treba raditi jednom svakih šest mjeseci ili kada se čini da je usis značajno smanjen.

### BILJEŠKA

Usisni otvor mora biti otvoren, bez ikakvih prepreka u svakom trenutku. U suprotnom, motor će se pregrijati i može se oštetiti.

## Bitan:

Sve filtere treba redovno proveravati da li ima znakova oštećenja, poželjno nakon svakog zadatka čišćenja. Filteri se moraju odmah zameniti ako se oštete. Uvek isključite vakuum iz električne utičnice kada proveravate filtere.

# TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Voltage: 220-240V~

Frekvencija: 50-60Hz

Energija: 800W

Odbacujemo odgovornost za bilo kakvu štetu ili nesreću nastalu bilo kakvom upotrebom ovog proizvoda koja nije u skladu sa uputstvima sadržanim u ovoj knjižici.

## ISPRAVNO ODLAGANJE OVOG PROIZVODA:



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu po okoliš ili zdravlje ljudi nekontroliranim odlaganjem otpada, reciklirajte odgovorno kako biste promovirali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili rabljeni uređaj, koristite sisteme vraćanja i prikupljanja ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu odneti ovaj proizvod na recikliranje na ekološki siguran način.

Kizárólag háztartási használatra.  
Használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

A porszívó használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket.

1. Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az adattáblán feltüntetett feszültséggel.
2. Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
3. Tartsa a készüléket és a tápkábelt kívül
4. 8 év alatti gyermekek elérhetősége. 4. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és felhasználói karbantartást, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
5. Ez a termék nem külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel vezérelhető.
6. Javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt az esetleges károsodásra utaló jelek miatt, és ne használja a készüléket, ha a kábel sérült.
7. Működés közben ne menjen ki, soha ne engedje, hogy gyerekek kezeljék a gépet.
8. Ezt a készüléket háztartási használatra és hasonló alkalmazásokra szánják, mint például: - üzletek, irodák és munkatársak konyháiban egyéb munkakörnyezetek.  
- vidéki házak.  
- a szállodákban, motelekben és más lakókörnyezetben lévő ügyfelek részéről; - bed and breakfast környezet.
9. Használja csak a mellékelt elektromos csatlakozóval.
10. Ne hagyja felügyelet nélkül a porszívót, amikor be van kapcsolva. Kapcsolja ki a hálózati csatlakozóból, amikor nem használja, és mielőtt kivonná a szűrőt.
11. A villamos sokk kockázatának csökkentése érdekében - ne használja kültéren vagy nedves felületeken.
12. Ne engedje, hogy a gyerekek játszanak vele. Különös figyelem szükséges a gyerekek közelében történő használatkor.
13. Csak az itt leírtak szerint használja. Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket használja.
14. Ne használja az eszközt sérült kábellel vagy dugóval, és ne használja, ha az eszköz meghibásodott vagy valamilyen módon sérült. Az eszközt vigye el az autorizált szervizbe ellenőrzésre, javításra vagy beállításra.
15. Ne húzza vagy ne vigye magával a kábelt. Ne használja a kábelt fogantyúként. Csukja be a kábel ajtaját, vagy húzza körbe éles élű vagy éles sarkok körül. Ne tegyen más eszközöket a kábelre. Tartsa a kábelt távol a felmelegedett felületektől.
16. Soha ne húzza ki vagy ne mozdítsa el az eszközt a kábel húzásával. Ne tekerje a kábelt az eszköz köré, és ne csavargassa.
17. Ne fogjon a dugóval vagy a porszívóval nedves kézzel. Ne használja kültéren vagy nedves felületeken.
18. Hagyja nyitva a nyílásokat, hogy elkerülje a blokkolást, például a haj és a széles ruházat, ami csökkentheti a levegőáramlást.
19. Tartsa távol a haját, a széles ruházatot, az ujjait és minden testrészét a nyílásoktól és a mozgó alkatrészekről.
20. Ne emeljen fel kemény vagy éles tárgyakat, például üveges szögeket, csavarokat, pénzeket stb.
21. Ne használja az eszközt gyúlékony anyagok porszívására, például cigaretták és forró hamu.
22. Ne használja szűrő nélkül a helyen.
23. Kapcsolja ki minden vezérlést a porszívó be- vagy kikapcsolása előtt.
24. Különös óvatossággal járjon el, amikor lépcsőn porszívózik.
25. Ne szívjon fel gyúlékony vagy tűzveszélyes anyagokat (gyújtószer, benzín stb.), és ne használja őket robbanásveszélyes folyadékok vagy gőzök jelenlétében.
26. Ne szívjon fel mérgező anyagokat (klóros fehérítő, ammónia, lefolyótisztító stb.).
27. Ne használja olyan zárt térben, amelyben olajbázisú festékek, festékhígítók, molylepkevédelem, gyúlékony por vagy más robbanásveszélyes vagy mérgező gőzök párolognak ki.
28. Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, mielőtt csatlakoztatná vagy leválasztaná a porszívócsövet. Ne hagyja, hogy a csatlakozó csapkodjon, amikor feltekeri.
29. Csak száraz, beltéri felületeken használja.
30. Ne használja más célra, mint amit ebben a felhasználói útmutatóban leírnak.
31. Tartsa a készüléket hűvös és száraz helyen.
32. Tartsa a munkaterületet jól szárazon.
33. Ne merítse a tápkábelt, a dugót vagy magát a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
34. Tartsa távol az alkatrészek végét, a porszívócsövet és más nyílásokat az arcától és a testétől.
35. Ne használjon állatok tisztítására állatoknak való tisztítószert.
36. Tartsa távol a fejét (szem, fül, száj stb.) az adott nyílásoktól, amikor a porszívó működik vagy eldugul.



**FIGYELEM!**

**Fontos:**

Ha a porszívó egységének szívónyílásai, tömlője vagy krómozott teleszkópos csöve elakadt, kapcsolja ki a porszívót, és távolítsa el a blokkoló anyagot, mielőtt újra bekapcsolná az egységet.

1. Ne használja a porszívót túl közel a fűtőtestekhez vagy radiátorokhoz.
2. Mielőtt bedugná a csatlakozót a fali aljzatba, győződjön meg róla, hogy a keze szárazak. Mielőtt bekapcsolná az egységet, mindig távolítsa el a nagy vagy éles tárgyakat, amelyek kárt okozhatnak a porzsáknál és a tömlőnél.
3. Amikor kihúzza a csatlakozót a fali aljzataból, húzza ki a csatlakozót, ne pedig a tápkábelt.
4. Ne használja a szűrőket nélkül. Használat közben, ha hallja a porszívó hangját, és úgy tűnik, hogy a szívás csökkent, abba kell hagynia (győződjön meg arról, hogy a porszívó nem dugult el), majd tisztítsa meg teljes egészében a légszűrőt.

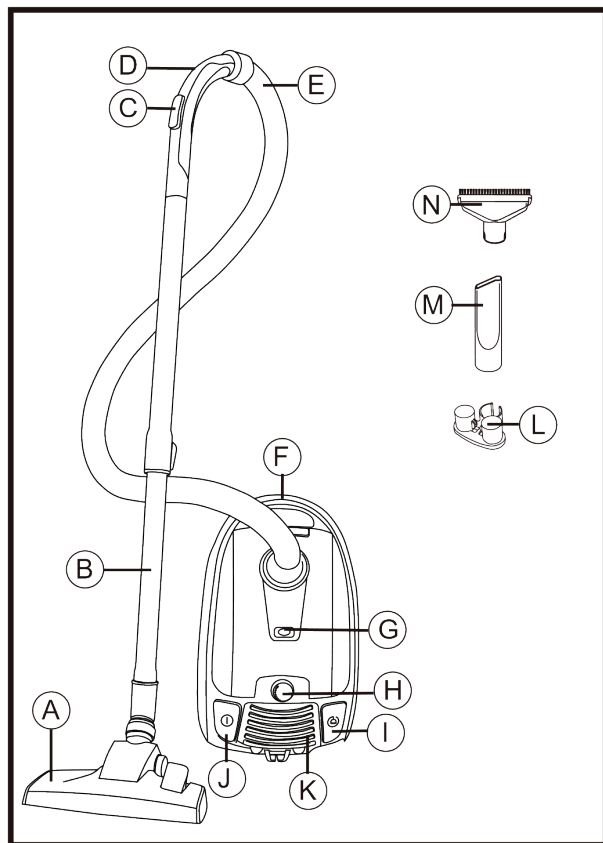
**MEGJEGYZÉS**

Ha a tápkábel sérült, cserélnie kell azt a gyártó, szervizelő vagy ehhez hasonló képzettséggel rendelkező személy, hogy elkerülje a veszélyeket.

**FIGYELEM!**

Tartsa a csatlakozót, amikor a kábelt feltekeri. Ne engedje, hogy a kábel visszatekeredjen.

## LEÍRÁS



- A: Četka za pod
- B: Cijev
- C: Regulator zraka
- D: Glava creva
- E: Fleksibilno crijevo
- F: Drška
- G: Indikator napunjenosti prašine
- H: Dugme za kontrolu brzine
- I: Dugme za premotavanje kabla
- J: Dugme za napajanje
- K: Rešetka filtera za izlaz zraka
- L: Držač pribora
- M: Alat za pukotine
- N: 2 u 1 mala četkica

# HASZNÁLAT ÉS FUNKCIÓ

## A porszívó összeszerelése

### MEGJEGYZÉS

A tartozékok összeszerelése vagy eltávolítása előtt mindig húzza ki a dugót a fali aljzatból.

1. A rugalmas tömlő vákuumba helyezésével csatlakoztassa a flexibilis tömlőt a szívócsatornához, nyomja addig, amíg egy "kattanást" nem hall, jelezve, hogy reteszelten van.
2. A rozsdamentes acél teleszkópcső felszerelése az ívelt rúd/tömlőhosszabbítóra. Csúsztassa a rozsdamentes acél teleszkópos csövet az íves rúd/tömlőhosszabbítóba.
3. A rozsdamentes acél teleszkópos cső meghosszabbítása. Nyomja előre a műanyag gombot, és húzza kifelé a belső teleszkópos rozsdamentes acél csövet.
4. Helyezze a padlókefét a teleszkópos csőre. Nyomja a teleszkópos csövet a padlókefébe. Állítsa be a csövet a kívánt hosszúságra.



## Megjegyzés a változtatható szívószabályozáshoz:

### MEGJEGYZÉS

Ha minden csatlakozás a helyén van, tekerje ki a megfelelő hosszúságú kábelt, és dugja be a dugót a fali aljzatba. A tápkábel sárga jelzése jelzi a kábel ideális hosszát. Ne húzza a tápkábelt a piros jelzésen túl.

1. Dugja be a dugót a fali aljzatba.
2. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot az egységen a vákuum „be” kapcsolásához.
3. A tápkábel visszatekeréséhez nyomja meg az egyik kezével a kábeltkerceselő gombot, a másik kezével pedig vezesse a tápkábelt, hogy ne károsodjon vagy sérülést okozzon.
4. A vákuum beállításához forgassa el a sebességszabályozó gombot a vákuum szívóteljesítményének szabályozásához.



## Manuális levegőszabályzó

A tömlő közelében lévő hajlított csövön kézi levegőszabályzó található. Ha a vákuum sebessége túl magas ahhoz, hogy szabadon használhassa a készüléket, mozgassa a gombot a szellőzőnyílás kinyitásához.



## Ecset használatával

Ha szőnyegen használja, az ecsetet tartsa behúzva:



Ha kemény padlón használja, tartsa a keféket kilógóan a gomb megnyomásával:

Brush button



## FONTOS:

Ez a motor motorvédő termostáttal van felszerelve. Ha a vákuum valamilyen okból túlmelegszik, a termostát automatikusan leállítja a készüléket. Ha ez megtörténik, húzza ki a porszívót a fali aljzatból, kapcsolja ki a kapcsolót, cserélje ki a porszívót és tisztítsa meg a szűrőket. Hagyja a készüléket hűlni körülbelül 1 órán keresztül. Az újraindításhoz dugja vissza a fali aljzatba, és kapcsolja vissza a kapcsolót.

## CSERÉLJE KI A PORZSÁKOT

1. Nyissa ki az elülső fedelet.
2. Cserélje ki a porzsákot.
3. Ügyeljen arra, hogy a táskatartót ne dobja ki egyszerre, új beszerelésekor lesz rá szükség táskák.



## A motor előtti szűrő eltávolítása és tisztítása

### FIGYELEM!

Mindig húzza ki a készüléket az elektromos aljzathoz, mielőtt eltávolítaná a porcsövet.

1. Nyissa ki az elülső fedelet.
2. Húzza ki a bemeneti szűrő rácsát, és tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt.



## A levegőkimeneti szűrő eltávolítása és tisztítása

1. Nyissa ki a levegőkimeneti szűrő rácsát.
2. Távolítsa el a levegőkimeneti szűrőt a tisztításhoz és cseréhez.



### MEGJEGYZÉS

Kérjük, vegye figyelembe: A tisztítóban lévő szivacsűrő anyaga idővel poros lesz. Ez normális, és nem befolyásolja a szűrő teljesítményét. Ha a szivacsűrő annyira poros, hogy a szívás nem tér vissza 100%-ra, akkor azt javasoljuk, hogy távolítsa el a szűrőt, majd öblítse le csap alatt, és hagyja 24 órán át száradni úgy, hogy távolítsa el a tűztől vagy néhány magas hőmérsékletű tárgytól. tedd vissza a vákuumba. Ezt félévente egyszer kell megtenni, vagy amikor úgy tűnik, hogy a szívás egyértelműen csökken.

### JEGYZET

A szívónyílásnak mindig nyitva kell lennie, minden akadálytól mentesen. Ellenkező esetben a motor túlmelegszik és megsérülhet.

## Fontos:

Minden szűrőn rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincs-e rajta sérülés, lehetőleg minden tisztítási feladat után. A szűrőket azonnal ki kell cserélni, ha azok sérültek. A szűrők ellenőrzésekor mindig húzza ki a vákuumot a konnektorból.

# MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

FESZÜLTSG: 220-240V~

FREKVENCIA: 50-60Hz

ENERGIA: 800W

Elutasítjuk a felelősséget minden olyan kárért vagy balesetért, amely a terméknek a jelen füzetben foglalt utasításoktól eltérő használatából ered.

## HULLADÉKKEZELÉS:



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni az EU egész területén. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből adódó lehetséges környezeti vagy emberi egészségi károk elkerülése érdekében az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében az újrahasznosítást felelősségteljesen végezze. Használt készülék visszaküldéséhez használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ezt a terméket környezetbarát módon újrahasznosíthatják.

Само за домашна употреба.  
Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред употреба.

## БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Кога ја користите вашата правосмукалка, секогаш треба да се следат основните безбедносни мерки, вклучувајќи го и следново:

1. Проверете дали напонон на мрежата одговара на напонон прикажан на табелата со спецификации.
2. Овој уред може да го користат децата на возраст од 8 години и повеќе и лицата со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење ако се под набљудение или инструкции за безбедна употреба на уредот и разбирање на опасностите вклучени. Децата не смеат да се забавуваат со уредот. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да ги вршат децата без набљудение.
3. Држете го уредот и кабелот за напојување подалеку од достапноста на децата под 8 години.
4. Чистењето и корисничкото одржување не смеат да ги вршат децата освен ако се понеќе од 8 години и под набљудение.
5. Овој производ не е предвиден да се користи со помош на надворешен тајмер или посебен далечински систем.
6. Препорачливо е редовно да проверувате кабелот за напојување дали има било какви знаци на можна гниеење, а уредот не треба да се користи ако кабелот е оштетен.
7. Додека работи, ве молиме не напуштајте го уредот и никогаш не дозволувајте на децата да управуваат со оваа машина.
8. Овој уред е наменет за употреба во домаќинството и слични примени како што се: - кујнски простори за персоналот во продавниците, канцелариите и други работни околин. - селски куќи.  
- од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени околин; - околин тип ноќевање и закуска.
9. Користете го уредот само со одреден електричен конектор кој го добивате.
10. Не го оставајте уредот без надзор кога е вклучен. Исклучете го од изворот кога не се користи и пред вадење на филтерот.
11. За намалување на ризикот од струен удар - не користете го надвор или на мокри површини.
12. Не дозволувајте на децата да го користат како играчка. Посебна внимателност е потребна кога се користи во близина на деца.
13. Користете го само како што е опишано во овој прирачник. Користете само додаточите кои ги препорачува производителот.
14. Не користете го уредот со оштетен кабел или приклучок, ниту откако уредот ќе се оштети или на било кој начин ќе биде оштетен, пратете го уредот во најблискиот одобрен сервис за преглед, поправка или подесување.
15. Не влечете или не носете по кабелот. Не користете го кабелот како држач. Затворете ги вратите на кабелот или повлечете го кабелот околу остри ивици или агли. Не поставувајте уреди преку кабелот. Држете го кабелот подалеку од загреани површини.
16. Никогаш не исклучувајте или не го движете уредот со повлекување на кабелот. Не намотувајте го кабелот околу уредот и не го вртете.
17. Не барајте со приклучокот или уредот со мокри раки. Не користете на надвор или на мокри површини.
18. Оставете ги отворите слободни да да избегнете блокада, како што се косата и широката облека која може да го намали протокот на воздух.
19. Држете го косата, широката облека, прстите и сите делови на телото подалеку од отворите и движечките делови.
20. Не подигајте тврди или остри предмети како стаклени ексери, шрафови, монети итн.
21. Не користете го уредот за сосемање на запалливи материји, како цигари и врел пепел.
22. Не користете го без филтер на месту.
23. Исклучете ги сите контроли пред да го вклучите или исклучите усисувачот.
24. Бидете особено внимателни кога чистите степенниците.
25. Не собирајте запалливи или запалливи материјали (течност за запалување, бензин, итн.) ниту ги користете во присуство на експлозивни течности или пари.
26. Не собирајте отровни материјали (хлор избелувач, амонијак, средство за чистење на одводи, итн.)
27. Не користете го во затворен простор исполнет со испарување на бои на база на масло, разредувачи на бои, заштита од молци, запаллива прашина или други експлозивни или токсични пари.
28. Во секое време исклучете го овој уред од сидната јачка пред поврзување или откачување на цевката за чистење.
29. Не дозволувајте на приклучокот да скочи при завртување.
30. Користете го само на суви, внатрешни површини.

31. Не го користете за никаква друга намена освен што е опишано во овој упатник за корисници.
32. Чувајте го својот уред во затворен, ладен и сув простор.
33. Задржувајте го вашиот работен простор добро сув.
34. Не нуркајте го кабелот за напојување, приклучокот или самото уред во вода или било која друга течност.
35. Држете ги краевите на цевката, пречката и другите отвори подалеку од лицето и телото.

### ОПОМЕНА!

#### Важно:

Ако забележите дека се зацртани усисни отвори, цевцата или хромираната телескопска цев се блокирани, одма исклучете го усисувачот и отстранете ја субстанцата што блокира пред да го покренете уште еднаш.

1. Држете се на далечина од усисувачот и радијаторите додека го користите усисувачот.
2. Пред да го приклучите приклучокот во зидниот штекер, уверете се дека рацете се суви. Пред да ја стартувате единицата, обавезно отстранете големи или остри предмети кои можат да го оштетат резервоарот за правец и цевката.
3. Кога ќе го извлечете приклучокот од зидниот штекер, секогаш влечете за приклучокот, а не за кабелот за напојување.
4. Никогаш не користете го усисувачот без сите филтри на место. Ако забележите дека чистачот се движи погоре или дека се намалува усисувањето, веднаш прекинете со работа (проверете дека чистачот не е заблокиран), а потоа чистете целиот филтер за воздух.

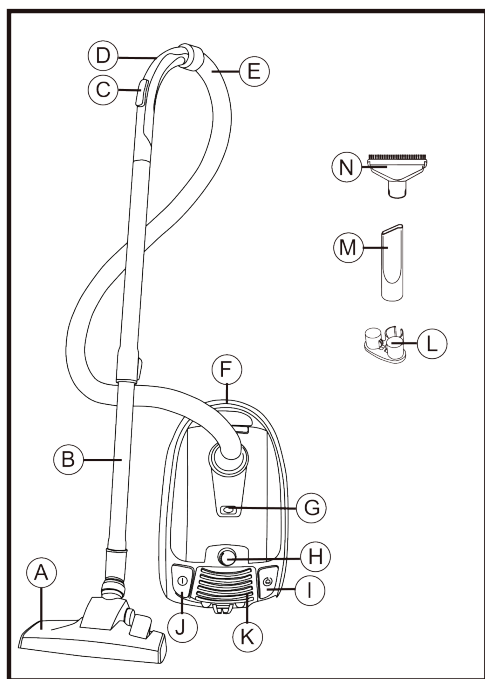
### ЗАБЕЛЕШКА:

Ако кабелот за напојување е оштетен, неопходно е да го замени производителот, овластениот сервисер или лице со соодветни квалификации за да се избегнат опасностите.

### УПОЗОРЕНИЕ!

Кога го наматувате кабелот, секогаш држете го приклучокот. Не дозволувајте кабелот да се навива назад.

## ОПИС



- O: Четка за подот
- B: Цевка
- V: Регулатор за воздух
- D: Глава на цревата
- E: Флексибилно црево
- F: Рачка
- G: Индикатор за полнење прашина
- H: Копче за контрола на брзината
- I: Копче за премотување на кабелот
- J: Копче за вклучување
- K: Решетка за филтер за излез на воздух
- L: Држач за додатоци
- M: Алатка за пукнатини
- N: 2 во 1 мала четка

# КОРИСТЕЊЕ И ФУНКЦИЈА

## Склопување на правосмукалката

### ЗАБЕЛЕШКА:

Секогаш вадете го приклучокот од сидниот штекер пред да монтирате или отстранувате додатоци.

1. Со ставање на флексибилното црево во вакуум, поврзете го флексибилното црево со каналот за вшмукување, туркајте го додека не слушнете „клик“, што покажува дека е во заклучена положба.
2. Монтирање на телескопската цевка од нерѓосувачки челик на заоблената шипка/ црево продолжување. Лизнете ја телескопската цевка од нерѓосувачки челик во заоблената шипка/црево продолжување.
3. Продолжување на телескопската цевка од нерѓосувачки челик. Притиснете го пластичното копче напред и повлечете ја внатрешната телескопска цевка од нерѓосувачки челик нанадвор.
4. Поставување на подната четка на телескопската цевка. Турнете ја телескопската цевка во четката за подот. Прилагодете ја цевката до саканата должина.



## Забелешка за променливата контрола на вшмукување

### ЗАБЕЛЕШКА:

Кога сите врски се поставени, одвикајте а доволна должина на кабел и вметнете го приклучокот во сидниот штекер. Жолтата ознака на кабелот за напојување ја означува идеалната должина на кабелот. Не влечете го кабелот за напојување подалеку од црвената ознака.

1. Приклучете го приклучокот во сидниот штекер.
2. Притиснете го копчето за вклучување/исклучување на уредот за да го вклучите правосмукалката „вклучено“.
3. За да го премотувате кабелот за напојување, притиснете го копчето за премотување на кабелот со едната рака и насочете го кабелот за напојување со другата рака за да се осигурате дека дозата нема да предизвика оштетување или повреда..
4. За да го прилагодите вакуумот, завртете го копчето за контрола на брзината за да ја контролирате моќта на вшмукување на вакуумот.





## Рачен регулатор за воздух

На закривената цевка во близина на цревето има рачен регулатор за воздух. Кога брзината на вакуумот е превисока за да можете слободно да го користите уредот, поместете го копчето за да го отворите отворот.



## Користење на четка

Кога ја користите на тепих, држете ја четката заглавена:



Кога користите на тврд под, одржувајте ја четката испакната со притискање на копчето:

Бутон за четка



## Важно

Овој мотор е опремен со термостат за заштита на моторот. Ако поради некоја причина вакуумот се прегрее, термостатот автоматски ќе го исклучи уредот. Ако тоа се случи, исклучете ја правосмукалката од ѕидниот штекер и исклучете го прекинувачот, заменете ја кесата за прав и исчистете ги филтрите. Оставете го уредот да се излади околу 1 час. За да го рестартирате, повторно вклучете го во ѕидниот штекер и повторно вклучете го прекинувачот.

## СМЕНЕТЕ ЈА КЕСКАТА ЗА ПРАШИНА

1. Отворете го предниот капак.
2. Заменете ја кесата за прав.
3. Внимавајте да не го фрлите држачот за торби во исто време, ќе биде потребен при поставување на нова торба.



## Отстранување и чистење на предмоторниот филтер

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Секогаш исклучувајте го уредот од штекерот пред да ја извадите цевката за прав.

1. Отворете го предниот капак.
2. Извлекете ја решетката на влезниот филтер и исчистете го или сменете го филтерот.



## Отстранување и чистење на филтерот за излез на воздух

1. Отворете ја решетката на филтерот за излез на воздух.
2. Отстранете го филтерот за излез на воздух за да го исчистите и сменете го.



### ЗАБЕЛЕШКА:

Те молам забележи: Материјалот за филтер за сунѓер во чистачот ќе стане прашин со текот на времето. Ова е нормално и нема да влијае на перформансите на филтерот. Ако сунѓерскиот филтер е толку прав што вшмукувањето не се враќа на 100%, тогаш предлагаме филтерот да се извади, потоа да се исплакне под чешмата и да се остави да се исуши 24 часа така што ќе го проветририте подалеку од оган или некои предмети на висока температура пред вратете го во вакуум. Ова треба да се прави еднаш на секои шест месеци или кога се чини дека вшмукувањето е јасно намалено.

### ЗАБЕЛЕШКА:

Всисната порта мора да биде отворена, без никакви пречки во секое време. Во спротивно, моторот ќе се прегрее и може да се оштети.

## Важно:

Сите филтри треба редовно да се проверуваат за знаци на оштетување, по можност после секоја задача за чистење. Филтрите мора веднаш да се заменат доколку се оштетени. Секогаш исклучувајте го правосмукалната од штекерот кога ги проверувате филтрите.

# ТЕХНИЧКА СПЕЦИФИКАЦИЈА

НАПОН: 220-240V~  
ФРЕКВЕНЦИЈА: 50-60Hz  
ЕНЕРГИЈА: 800W

Ние одбиваме одговорност за каква било штета или незгода како резултат на каква било употреба на овој производ што не е во согласност со упатствата содржани во оваа брошура.

## ПРАВИЛНО ОТСТРАНУВАЊЕ НА ОВОЈ ПРОИЗВОД:



Оваа ознака покажува дека овој производ не треба да се фрла со друг отпад од домаќинството низ ЕУ. За да спречите можна штета на животната средина или на човековото здравје од неконтролирано депонирање отпад, рециклирајте одговорно за да промовирате одржлива повторна употреба на материјалните ресурси. За да вратите користен уред, користете ги системите за враќање и наплата или контактирајте со продавачот каде што е купен производот. Тие можат да го земат овој производ за рециклирање на еколошки безбеден начин.

Nu mai pentru uz casnic.

Citiți acest manual cu atenție înainte de utilizare.

## MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Când utilizați aspiratorul, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

1. Verificați dacă tensiunea rețelei de alimentare corespunde tensiunii indicate pe plăcuța cu date tehnice.
2. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolul implicat. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
3. Nu țineți aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
4. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii decât dacă au mai mult de 8 ani și sunt supravegheați.
5. Acest produs nu este destinat să fie operat prin intermediul unui temporizator extern sau a unui sistem separat de telecomandă.
6. Se recomandă să verificați în mod regulat cablul de alimentare pentru orice semn de posibilă deteriorare, iar aparatul nu trebuie utilizat dacă cablul este deteriorat.
7. În timpul funcționării, vă rugăm să nu lăsați niciodată copiii să utilizeze această mașină.
8. Acest aparat este destinat pentru uz casnic și aplicații similare, cum ar fi:
  - zonele de bucătărie pentru personal în magazine, birouri și alte medii de lucru
  - ferme
  - de către clienții din hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial
  - medii tip pensiune.
9. Folosiți aparatul numai cu conectorul electric specific furnizat.
10. Nu lăsați aspiratorul nesupravegheat când este conectat la priză. Deconectați-l atunci când nu este utilizat și înainte de a scoate filtrele.
11. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu utilizați în aer liber sau pe suprafețe umede.
12. Nu permiteți copiilor să-l folosească ca jucărie. O atenție deosebită este necesară atunci când este utilizat în apropierea copiilor.
13. Utilizați numai așa cum este descris în acest manual. Utilizați numai accesoriile recomandate de producător.
14. Nu utilizați aparatul cu un cablu sau un ștecher deteriorat sau după ce aparatul funcționează defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel, returnați aparatul la cel mai apropiat agent de service autorizat pentru examinare, reparare sau reglare.
15. Nu trageți și nu transportați de cablu. Nu folosiți cablul ca mâner. Nu prindeți cablul sub uși și nu trageți cablul în jurul marginilor sau colțurilor ascuțite. Nu treceți aparate peste cablu. Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.
16. Nu deconectați și nu mutați niciodată aparatul trăgând de cablu. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului și nu îl răsuciți.
17. Nu manipulați ștecherul sau aspiratorul cu mâinile ude. Nu utilizați în aer liber sau pe suprafețe umede.
18. Păstrați orificiile libere pentru a evita blocarea, cum ar fi părul și hainele largi, care pot reduce fluxul de aer.
19. Țineți părul, hainele largi, degetele și toate părțile corpului departe de orificii și piese în mișcare.
20. Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite precum cuie de sticlă, șuruburi, monede etc.
21. Nu folosiți aparatul pentru a aspira substanțe inflamabile, cum ar fi țigări și cenușă fierbinte.
22. Nu utilizați fără filtre.
23. Opriti toate comenzile înainte de a conecta sau deconecta aspiratorul.
24. Aveți grijă când aspirați pe scări.
25. Nu aspirați materiale inflamabile sau combustibile (lichid de brichetă, benzină etc.) și nu le folosiți în prezența lichidelor sau vaporilor explozivi.
26. Nu ridicați materiale toxice (înălbitor cu clor, amoniac, agent de curățare a scurgerilor etc.).
27. Nu ridicați într-un spațiu închis, plin cu vapori degajați de vopsele pe bază de ulei, diluant de vopsea, praf inflamabil sau alți explozivi. sau vapori toxici.
28. Deconectați întotdeauna acest aparat înainte de a conecta sau deconecta furtunul de vid. Nu lăsați ștecherul să se bată când derulați înapoi.
29. Utilizați numai pe suprafețe uscate, interioare.
30. Nu utilizați în alt scop decât cel descris în acest ghid al utilizatorului.
31. Depozitați aparatul în interior într-o zonă răcoasă și uscată.
32. Păstrați zona de lucru bine uscată.
33. Nu scufundați cablul de alimentare, ștecherul sau aparatul în sine în apă sau în alte lichide.
34. Țineți capătul furtunului, baghetele și alte orificii departe de față și corp.
35. Nu utilizați pentru a curăța animalele de companie sau orice animal.
36. Țineți capul (ochii, urechile, gura etc.) departe de orificii, atunci când aparatul funcționează sau se blochează.

**ATENȚIE!**

**Important:**

Dacă orificiile de aspirație ale unității, furtunul sau tubul telescopic cromat sunt blocate, opriți aspiratorul și îndepărtați substanța de blocare înainte de a porni din nou unitatea

1. Nu utilizați aspiratorul prea aproape de calorifere.
2. Înainte de a introduce ștecherul în priză, asigurați-vă că aveți mâinile uscate. Înainte de a porni unitatea, asigurați-vă că ați îndepărtat obiectele mari sau ascuțite care ar putea deteriora rezervorul de praf și furtunul.
3. Când scoateți ștecherul de la priză, trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare.
4. Nu utilizați fără toate filtrele la locul lor. În timpul utilizării, dacă auziți scârțâit de la aspirator, aspirația pare să fie redusă, trebuie să opriți (asigurați-vă că aparatul nu este blocat), apoi curățați tot filtrul de ae.

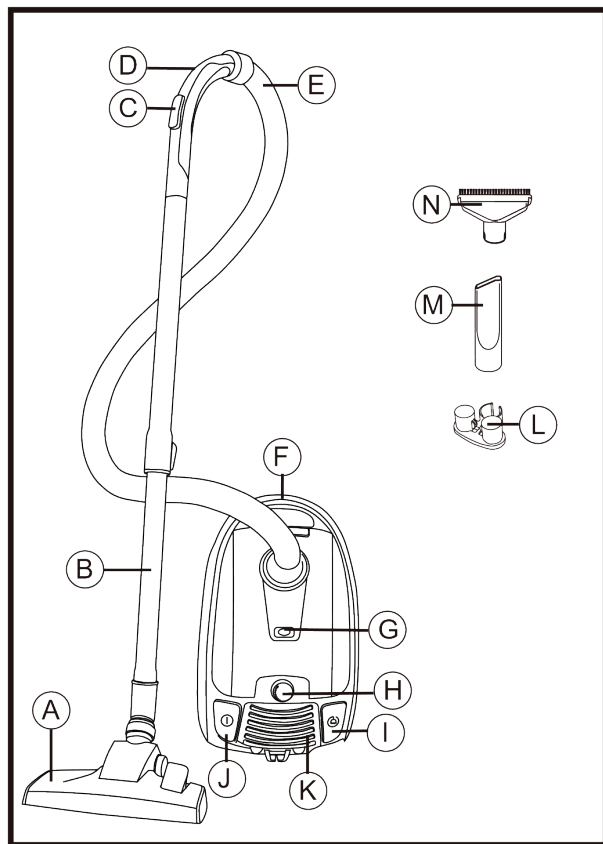
**NOTĂ**

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul de service sau o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.

**ATENȚIE!**

Țineți de cablu când înfășurați. Nu lăsați cablul să se lovească când este înfășurat.

## DESCRIERE



- A: perie podea
- B: tub
- C: regulator aer
- D: cap furtun
- E: furtun flexibil
- F: mâner
- G: indicator colectare praf
- H: buton control viteză
- I: buton înfășurare cablu
- J: buton pornire/oprire
- K: grătar filtru aer
- L: suport accesorii
- M: duză crăpături
- N: perie mică 2 în 1

# USE AND FUNCTION

## Montare aspirator

### NOTĂ

Scoateți întotdeauna ștecherul de la priză înainte de a asambla sau scoate accesoriile.

1. Atașarea furtunului flexibil la aspirator: conectați furtunul flexibil la conducta de admisie a aerului, împingeți până când auziți un „clic”, indicând că este în poziția blocată.
2. Montarea tubului telescopic din oțel inoxidabil pe extensia curbată a baghetei/ furtunului. Împingeți tubul telescopic din oțel inoxidabil în bagheta curbată/extensia furtunului.
3. Extinderea tubului telescopic din oțel inoxidabil. Împingeți înainte butonul de plastic și trageți tubul telescopic interior din oțel inoxidabil spre exterior.
4. Montarea periei de podea pe tubul telescopic. Împingeți tubul telescopic în peria de podea. Reglați tubul la lungimea dorită.



## Control aspirare variabilă

### NOTĂ

Odată ce toate accesoriile sunt la locul lor, desfășurați o lungime suficientă de cablu și introduceți ștecherul în priză. Un marcaj galben de pe cablul de alimentare indică lungimea ideală a cablului. Nu trageți cablul de alimentare dincolo de marcajul roșu.

1. Introduceți ștecherul în priză.
2. Apăsăți butonul de pornire/oprire situat pe unitate pentru a porni aspiratorul.
3. Pentru a derula cablul de alimentare, apăsați butonul de derulare a cablului cu o mână și ghidați cablul de alimentare cu cealaltă mână pentru a vă asigura că nu lovește, provocând daune sau răni.
4. Pentru a regla aspirația, rotiți butonul de control al vitezei pentru a controla puterea de aspirare a aspiratorului.



## Regulator manual aer

Există un regulator manual de aer pe tubul curbat lângă furtun. Când rata de aspirare este prea mare pentru a utiliza aparatul în mod liber, glisați butonul pentru a deschide orificiul.



## Utilizare perie

Când folosiți pe covor, păstrați peria cu perii retractați:



Când folosiți pe podea, țineți perii neretractați, apăsând butonul:

Brush button



## IMPORTANT:

Acest motor este echipat cu un termostat de protecție a motorului. Dacă dintr-un motiv oarecare aspiratorul se supraîncălzește, termostatul va opri automat unitatea. Dacă se întâmplă acest lucru, deconectați aspiratorul de la priză și opriți întrerupătorul, schimbați sacul de praf și curățați filtrele. Lăsați unitatea să se răcească timp de aproximativ 1 oră. Pentru a reporni, reconectați la priza de perete și reporniți comutatorul.

## SCHIMBAREA SACULUI PENTRU PRAF

1. Deschideți capacul din față.
2. Schimbați sacul pentru praf.
3. Nu aruncați suportul pentru sac, este necesar când montați sacul cel nou.



## Scoaterea și curățarea filtrului

### ATENȚIE!

Deconectați întotdeauna unitatea de la priza înainte de a scoate cilindrul de praf.

1. Deschideți capacul din față.
2. Scoateți grila filtrului de admisie și curățați sau schimbați filtrul.



## Scoaterea și curățarea filtrului de evacuare a aerului

1. Deschideți grila filtrului de evacuare a aerului.
2. Scoateți filtrul de evacuare a aerului pentru curățare și schimbare.



### NOTĂ

Materialul de filtrare din burete din aparatul de curățat va deveni praf în timp. Acest lucru este normal și nu va afecta performanța filtrului. Dacă filtrul din burete este atât de praf încât aspirația nu revine la 100%, atunci vă sugerăm ca filtrul să fie îndepărtat, apoi clătit sub robinet și lăsat să se usuce timp de 24 de ore, aerisind în apropierea focului sau a unor obiecte cu temperatură ridicată înainte de remontare în vidul. Acest lucru ar trebui făcut o dată la șase luni sau când aspirația pare să fie redusă în mod evident.

### NOTĂ

Orificiul de aspirație trebuie să fie deschis, fără obstacole în orice moment. În caz contrar, motorul se va supraîncălzi și s-ar putea deteriora.

## Important:

Toate filtrele trebuie verificate în mod regulat pentru semne de deteriorare, de preferință după fiecare utilizare. Filtrele trebuie înlocuite imediat dacă sunt deteriorate. Deconectați întotdeauna aspiratorul de la priza electrică când verificați filtrele.



# SPECIFICAȚII TEHNICE

TENSIUNE: 220-240V~

FRECVENȚĂ: 50-60Hz

PUTERE: 800W

Ne declinăm răspunderea pentru orice daune sau accident derivat din orice utilizare a acestui produs care nu este în conformitate cu instrucțiunile conținute în această broșură.

## ELIMINAREA CORECTĂ A PRODUSULUI



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-le în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul folosit, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați comerciantul de unde a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua acest produs pentru reciclare sigură pentru mediu.

Samo za uporabo v gospodinjstvu.  
Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Ko koristi vaš sesalnik, vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

- Preverite, če omrežna napetost ustreza napetosti, prikazani na plošči z oznakami.
- Ta naprava je primerna za uporabo otrok, starejših od 8 let, in ljudi s fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi omejitvami ali z nezadostnim znanjem ali izkušnjami, če so pod nadzorom ali navodili o varni rabi naprave in razumejo vključene nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati s to napravo. Čiščenja in vzdrževanje naprave ne smejo opravljati otroci brez nadzora.
- Napravo in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci, mlajši od 8 let, ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- Ta izdelek ni namenjen za upravljanje s pomočjo zunanje časovne naprave ali ločenega sistema daljinskega upravljanja.
- Priporočljivo je redno pregledovati napajalni kabel za morebitne znake slabljenja, naprave ne smemo uporabljati, če je kabel poškodovan.
- Med delovanjem prosimo ne zapuščajte naprave brez nadzora in nikoli ne dovolite otrokom, da upravljajo s to napravo.
- Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvu in podobnih aplikacijah, kot so kuhinjski prostori za osebe v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih, ter tudi v podeželskih hišah.
  - by klijenti, ki bivajo v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih; - v okoljih, ki ponujajo prenočišče in zajtrk.
- Uporabljajte napravo samo s priloženim električnim priključkom.
- Ne pušajte sesalnika neopaženega, ko je vklopljen. Pred shranjevanjem izključite iz vira napajanja in izvlecite filter.
- Da zmanjšate tveganje za električni udar - ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah.
- Ne dovolite otrokom, da bi ga uporabljali kot igračo. Pri uporabi v bližini otrok je potrebna posebna previdnost.
- Uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem priročniku.
- Uporabljajte samo dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne uporabljajte naprave s poškodovanim kablom ali vtičem, ali po tem, ko naprava preneha delovati ali je poškodovana na katerikoli način, napravo odnesite najbližjemu pooblaščenemu servisu za pregled, popravilo ali nastavev.
- Ne vlecite ali nosite naprave za kabel. Ne uporabljajte kabla kot ročaja. Zaprite vrata kabla ali povlecite kabel čez ostra roba ali vogale. Ne postavljajte naprave preko kabla. Držite kabel stran od ogreth površin.
- Nikoli ne izklaplajte ali premikajte naprave z vlečenjem kabla. Ne zvijajte kabla okoli naprave in ga ne uvijajte.
- Ne upravljajte s vtičem ali sesalnikom z mokrimi rokami. Ne uporabljajte na prostem ali na mokrih površinah.
- Pustite odprtine proste, da preprečite blokade, kot so lasje in široka oblačila, ki lahko zmanjšajo pretok zraka.
- Držite lase, široka oblačila, prste in vse dele telesa stran od odprtih in gibljivih delov.
- Ne dvigujte trdih ali ostrih predmetov, kot so stekleni žebliji, vijaki, kovanci itd.
- Ne uporabljajte naprave za sesanje vnetljivih snovi, kot so cigarete in vroč pepel.
- Ne uporabljajte brez filtra na mestu. Izključite vse kontrolne naprave, preden vklopite ali izklopite sesalnik.
- Bodite posebej previdni pri sesanju po stopnicah.
- Ne zbierajte vnetljive ali gorljive materiale (vžigalno tekočino, bencin, itd.) niti jih uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih tekočin ali hlapov.
- Ne zbierajte strupene materiale (belilna sredstva s klorom, amonijak, sredstvo za čiščenje odtočnih cevi, itd.)
- Ne uporabljajte v zaprtem prostoru, ki je poln hlapov, ki jih oddajajo barve na osnovi olja, razredčila barv, sredstva proti moljem, vnetljiv prah ali druge eksplozivne ali strupene hlape.
- Vedno izključite napravo iz vtičnice pred priključitvijo ali odklopljenjem sesalnega cevovoda. Ne dovolite, da bi se vtič zvijal pri navijanju.
- Uporabljajte samo na suhih, notranjih površinah.
- Ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, ki je opisan v tem uporabniškem priročniku.
- Shranjujte napravo v zaprtem prostoru na hladnem in suhem mestu.
- Skrbite, da bo vaš delovni prostor dobro suh.
- Ne potaplajte napajalni kabel, vtič ali napravo v vodo ali katerokoli drugo tekočino.
- Držite konce sesalne cevi, palice in drugih odprtih stran od obraza in telesa.
- Ne uporabljajte čistil za čiščenje vaših hišnih ljubljencev ali katere koli druge živali.
- Držite glavo (oči, ušesa, usta, itd.) stran od odprtine, ko sesalnik deluje ali se zamaši.

**OPOZORILO!**

**Pomembno:**

Če so sesalni priključki, cev ali kromirana teleskopska cev enote zamašeni, pred ponovnim zagonom enote izklopite vakuum in odstranite snov, ki blokira

1. Sesalnika ne uporabljajte preblizu sesalnika ali radiatorja.
2. Prepričajte se, da so vaše roke suhe, preden vtaknete vtič v stensko vtičnico. Preden zaženete enoto, odstranite vse velike ali ostre predmete, ki bi lahko poškodovali posodo za prah in cev.
3. Ko izvlecite vtič iz stenske vtičnice, vlecite vtič, ne napajalnega kabla.
4. Ne uporabljajte brez nameščenih vseh filtrov. Če med uporabo opazite škripanje iz čistilnika, se mora zdeti, da je sesanje zmanjšano, zato morate prenehati (prepričajte se, da čistilnik ni zamašen), nato očistite celoten zračni filter.

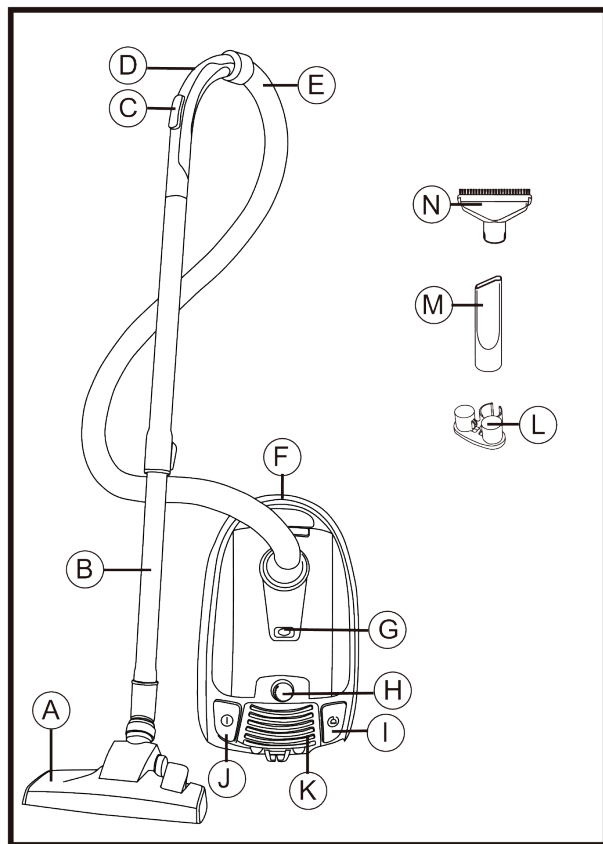
**OPOMBA**

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.

**OPOZORILO!**

Pri navijanju kabla držite vtič. Ne dovolite, da se kabel navije nazaj

## OPIS



- A: Četka za pod
- B: Cev
- C: Regulator vazduha
- D: Glava creva
- E: Fleksibilno crevo
- F: Drška
- G: Indikator punjenja prašine
- H: Dugme za kontrolu brzine
- I: Dugme za premotavanje kabla
- J: Dugme za uključivanje/isključivanje
- K: Rešetka filtera za izlaz vazduha
- L: Držać pribora
- M: Alat za pukotine
- N: 2 u 1 maloj četkici

# UPORABA IN DELOVANJE

## Sastavljanje usisivača

### OPOMBA

Uvek izvucite utikač iz zidne utičnice pre sastavljanja ili uklanjanja pribora.

1. Postavljanjem fleksibilnog creva u vakuum, povežite fleksibilno crevo sa usisnim kanalom, gurnite ga dok ne čujete „klik“, što ukazuje da je u zaključanom položaju.
2. Postavljanje teleskopske cevi od nerđajućeg čelika na zakrivljeni produžetak štapa/ creva. Gurnite teleskopsku cev od nerđajućeg čelika u zakrivljeni produžetak štapa/ creva.
3. Produženje teleskopske cevi od nerđajućeg čelika. Pritisnite napred plastično dugme i povucite unutrašnju teleskopsku cev od nerđajućeg čelika ka spolja.
4. Postavljanje četke za pod na teleskopsku cev. Gurnite teleskopsku cev u četku za pod. Podesite cev na željenu dužinu.



## Opomba o spremenljivem nadzoru sesanja:

### OPOMBA

Ko so vse povezave na mestu, odvijte a zadostno dolžino kabla in vtič vstavite v stensko vtičnico. Rumena oznaka na napajalnem kablu označuje idealno dolžino kabla. Napajalnega kabla ne vlecite čez rdečo oznako.

1. Priključite vtič v stensko vtičnico.
2. Pritisnite gumb za vklop/izklop na enoti, da vklopite vakuum.
3. Za navijanje napajalnega kabla z eno roko pritisnite gumb za navijanje kabla in z drugo roko vodite napajalni kabel, da zagotovite, da ne bo prišlo do škode ali poškodbe...
4. Da boste podesili usisivač, rotirajte dugme za kontrolu brzine da boste kontrolisali snagu usisavanja usisivača.



## Ročni regulator zraka

Na ukrivljeni cevi blizu cevi je ročni regulator zraka. Ko je hitrost vakuuma previsoka, da lahko napravo prosto uporabljate, premaknite gumb, da odprete zračnik.



## Uporaba čopiča

Pri uporabi na preprogi naj bo krtača pritrjena:



Pri uporabi na trdih tleh držite krtačo štrlečo tako, da pritisnete gumb:

Brush button



## POMEMBNO:

Ta motor je opremljen z zaščitnim termostatom motorja. Če se vakuum iz nekega razloga pregreje, bo termostat samodejno izklopil enoto. Če se to zgodi, izključite sesalnik iz stenske vtičnice in izklopite stikalo, zamenjajte vrečko za prah in očistite filtre. Napravo pustite hladiti približno 1 uro. Za ponovni zagon ga znova priključite v stensko vtičnico in ponovno vklopite stikalo.

## MENJAVA VREČKE ZA PRAH

1. Odprite sprednji pokrov.
2. Zamenjajte vrečko za prah.
3. Pazite, da obenem ne zavržete držala za vrečke, saj ga boste potrebovali pri namestitvi nove vrečke



## Odstranitev in čiščenje filtra pred motorjem

### OPOZORILO!

Preden odstranite cev za prah, vedno izključite enoto iz električne vtičnice.

1. Odprite sprednji pokrov.
2. Izvlecite rešetko vstopnega filtra in očistite ali zamenjajte filter.



## Odstranitev in čiščenje filtra za izhod zraka

1. Odprite rešetko filtra za izhod zraka.
2. Odstranite filter za izhod zraka, da ga očistite in zamenjate



### OPOMBA

Prosimo, upoštevajte: Gobasti filtrirni material v čistilniku se bo sčasoma zaprašil. To je normalno in ne bo vplivalo na delovanje filtra. Če je gobasti filter tako zaprašen, da se sesanje ne vrne na 100 %, priporočamo, da filter odstranite, nato sperete pod tekočo vodo in pustite, da se suši 24 ur, tako da ga pred uporabo prezračite stran od ognja ali predmetov z visoko temperaturo. dajte nazaj v vakuum. To je treba narediti enkrat na šest mesecev ali ko se zdi, da je sesanje očitno zmanjšano.

### OPOMBA

Sesalna odprtina mora biti ves čas odprta, brez kakršnih koli ovir. V nasprotnem primeru se bo motor pregrel in lahko poškodoval.

## Pomembno:

Vse filtre je treba redno preverjati glede znakov poškodb, po možnosti po vsakem čiščenju. Filtre je treba takoj zamenjati, če so poškodovani. Ko preverjate filtre, sesalnik vedno izključite iz električne vtičnice.

# TEHNIČNA SPECIFIKACIJA

NAPETOST: 220-240V~

FREKVENCA: 50-60Hz

MOČ: 800W

Zavračamo odgovornost za kakršno koli škodo ali nesrečo, ki je posledica uporabe tega izdelka, ki ni v skladu z navodili v tej knjižici.

Pravilno odstranjevanje tega izdelka:



Ta oznaka pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, reciklirajte odgovorno in spodbujajte trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti rabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Ta izdelek lahko odnesejo v recikliranje na okolju varen način.

Samo za domaćinstvo.

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu.

## BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Kada koristite vaš usisivač, uvek treba poštovati osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće

1. Proverite da li mrežni napon odgovara naponu prikazanom na natpisnoj pločici.
2. Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili instrukcije u vezi sa korišćenjem uređaja na bezbedan način i razumeti opasnosti koje su uključene.
3. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da vrše deca bez nadzora.
4. Držite uređaj i kabl za napajanje van dostupnosti dece mlade od 8 godina. 4. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da obavljaju deca osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
5. Ovim proizvodom nije predviđeno da se njime upravlja pomoću eksternog tajmera ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.
6. Preporučljivo je da redovno proveravate kabl za napajanje da li ima bilo kakvih znakova mogućeg propadanja, a uređaj ne treba koristiti ako je kabl oštećen.
7. Tokom rada, molimo vas da ne izlazite, nikada ne dozvolite deci da upravljaju ovom mašinom.
8. Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i slične primene kao što su: - kuhinjski prostori za osoblje u prodavnicama, kancelarijama i druge radne sredine.
  - seoske kuće.
  - od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa; - okruženja tipa noćenje i doručak.
9. Koristite uređaj samo sa određenim električnim konektorom koji ste dobili.
10. Ne ostavljajte usisivač bez nadzora kada je uključen. Isključite iz izlaz kada se ne koristi i pre izvlačenja filtera.
11. Da biste smanjili rizik od strujnog udara - nemojte koristiti na otvorenom ili na mokrim površinama.
12. Ne dozvolite deci da ga koriste kao igračku. Posebna pažnja je neophodna kada se koristi u blizini dece.
13. Koristite samo onako kako je opisano u ovom priručniku. Koristite samo dodaci koje preporučuje proizvođač.
14. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom ili utikačem, niti nakon što uređaj pokvari funkcionisanje ili je na bilo koji način oštećen, vratite uređaj najbližem ovlašćenom servisu na pregled, popravku ili podešavanje.
15. Nemojte vući niti nositi za kabl. Ne koristite kabl kao ručku. Zatvorite vrata na kabl ili povucite kabl oko oštih ivica ili uglova. Ne stavljajte uređaje preko kabla. Držite kabl dalje od zagrejanih površina.
16. Nikada ne isključujte niti pomerajte uređaj povlačenjem kabla. Nemojte namotavati kabl oko uređaja i ne uvrtati ga.
17. Ne rukujte utikačem ili usisivačem mokrim rukama. Nemojte koristiti na otvorenom ili na mokrim površinama.
18. Ostavite otvore slobodnim da biste izbegli blokadu, kao što su kosa i široka odeća koja može da smanji protok vazduha.
19. Držite kosu, široku odeću, prste i sve delove tela dalje od otvora i pokretnih delova.
20. Nemojte podizati tvrde ili oštre predmete kao što su stakleni ekseri, šrafovi, novčići itd.
21. Nemojte koristiti uređaj za usisavanje zapaljivih materija, kao što su cigarete i vrući pepeo.
22. Ne koristite bez filtera na mestu.
23. Isključite sve kontrole pre uključivanja ili isključivanja usisivača.
24. Budite posebno oprezni kada usisavate na stepenicama.
25. Nemojte sakupljati zapaljive ili zapaljive materijale (tečnost za upaljač, benzin, itd.) niti ih koristiti u prisustvu eksplozivnih tečnosti ili para.
26. Ne skupljajte otrovne materijale (hlor izbeljivač, amonijak, sredstvo za čišćenje odvođa, itd.)
27. Nemojte u zatvorenom prostoru ispunjenom isparenjem koje ispuštaju boje na bazi ulja, razređivač boja, zaštita od moljaca, zapaljiva prašina ili drugi eksploziv ili toksične pare.
28. Uvek isključite ovaj uređaj iz utičnice pre povezivanja ili odvajanja creva za usisavanje. Ne dozvolite da se utikač šiba prilikom premotavanja.
29. Koristite samo na suvim, unutrašnjim površinama.
30. Nemojte ga koristiti za bilo koju drugu svrhu osim opisanu u ovom korisničkom vodiču.
31. Čuvajte svoj uređaj u zatvorenom na hladnom i suvom mestu.
32. Održavajte svoj radni prostor dobro suvim.
33. Ne uranjajte kabl za napajanje, utikač ili sam uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
34. Držite krajeve creva, štipača i drugih otvora dalje od lica i tela.
35. Nemojte koristiti sredstvo za čišćenje za čišćenje vaših kućnih ljubimaca ili bilo koje životinje.
36. Držite glavu (oči, uho, usta, itd.) dalje od otvora, kada čistači radi ili se zapušava.



## ⚠ UPOZORENJE!

### Važno:

Ako su usisni otvori jedinice, crevo ili hromirana teleskopska cev blokirani, isključite usisivač i uklonite supstancu koja blokira pre nego što ponovo pokrenete jedinicu

1. Nemojte koristiti usisivač preblizu usisivača ili radijatora.
2. Pre nego što uključite utikač u zidnu utičnicu, uverite se da su vam ruke suve. Pre nego što pokrenete jedinicu, obavezno uklonite velike ili oštre predmete koji mogu oštetiti rezervoar za prašinu i crevo.
3. Kada izvlačite utikač iz zidne utičnice, povucite utikač, a ne kabl za napajanje.
4. Nemojte koristiti bez svih filtera na mestu. Kada koristite, ako saznate škripu od čistača, mora da izgleda da je usisavanje smanjeno, tako da morate prestati (uverite se da se čistač ne zapuši), a zatim očistite ceo filter za vazduh.

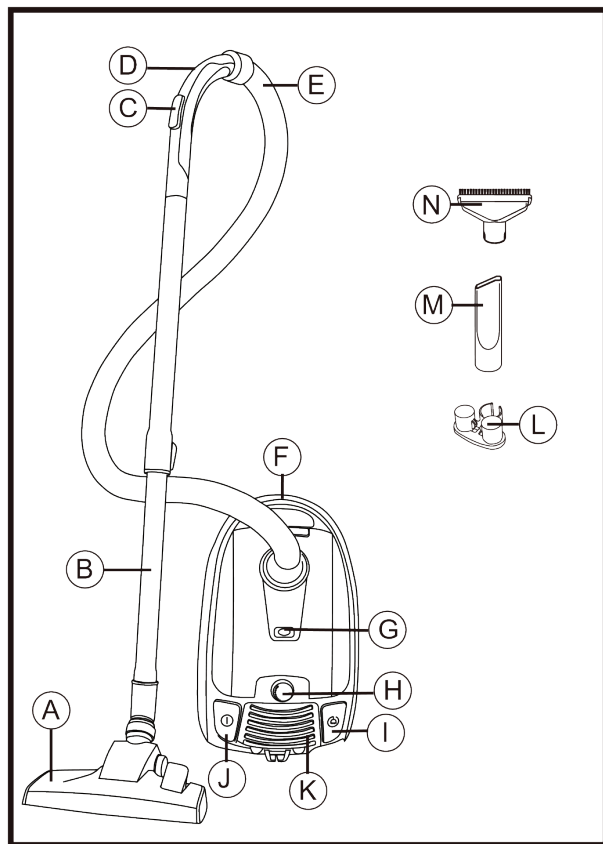
## ☰ NAPOMENA

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili lice sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbegla opasnost

## ⚠ UPOZORENJE!

Držite utikač kada premotavate kabl. Ne dozvolite da se kabl premotava unazad.

## OPIS



- A: Četka za pod
- B: Cev
- C: Regulator vazduha
- D: Glava creva
- E: Fleksibilno crevo
- F: Drška
- G: Indikator punjenja prašine
- H: Dugme za kontrolu brzine
- I: Dugme za premotavanje kabla
- J: Dugme za uključivanje/isključivanje
- K: Rešetka filtera za izlaz vazduha
- L: Držač pribora
- M: Alat za pukotine
- N: 2 u 1 maloj četkici

# KORIŠĆENJE I FUNKCIJA

## Sastavljanje usisivača

### NAPOMENA

Uvek izvucite utikač iz zidne utičnice pre sastavljanja ili uklanjanja pribora.

1. Postavljanjem fleksibilnog creva u vakuum, povežite fleksibilno crevo sa usisnim kanalom, gurnite ga dok ne čujete „klik“, što ukazuje da je u zaključanom položaju.
2. Postavljanje teleskopske cevi od nerđajućeg čelika na zakrivljeni produžetak štapa/ creva. Gurnite teleskopsku cev od nerđajućeg čelika u zakrivljeni produžetak štapa/ creva.
3. Produženje teleskopske cevi od nerđajućeg čelika. Pritisnite napred plastično dugme i povucite unutrašnju teleskopsku cev od nerđajućeg čelika ka spolja.
4. Postavljanje četke za pod na teleskopsku cev. Gurnite teleskopsku cev u četku za pod. Podesite cev na željenu dužinu.



## Napomena o promenljivoj kontroli usisavanja:

### NAPOMENA

Kada su svi priključci na mestu, odmotajte a dovoljnu dužinu kabla i utaknite utikač u zidnu utičnicu. Žuta oznaka na kablu za napajanje pokazuje idealnu dužinu kabla. Ne povlačite kabl za napajanje dalje od crvene oznake.

1. Utaknite utikač u zidnu utičnicu.
2. Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje koje se nalazi na jedinici da biste usisivač „uključili“.
3. Za premotavanje kabla za napajanje, jednom rukom pritisnite dugme za namotavanje kabla, a drugom rukom vodite kabl za napajanje kako biste bili sigurni da neće dozirati da ne bi prouzrokovao štetu ili povredu..
4. Da biste podesili usisivač, rotirajte dugme za kontrolu brzine da biste kontrolisali snagu usisavanja usisivača.



## Ručni regulator vazduha

Na zakrivljenoj cevi u blizini creva nalazi se ručni regulator vazduha. Kada je brzina vakuuma previsoka da biste mogli slobodno da koristite uređaj, pomerite dugme da otvorite otvor



## Upotreba četke

Kada koristite na tepihu, držite četku uvučenu:



Kada koristite na tvrdom podu, držite četku izbočenu pritiskom na dugme:

Brush button



## VAŽNO:

Ovaj motor je opremljen zaštitnim termostatom motora. Ako se iz nekog razloga usisivač pregreje, termostat će automatski isključiti jedinicu. Ako se to dogodi, isključite usisivač iz zidne utičnice i isključite prekidač, zamenite kesu za prašinu i očistite filtere. Ostavite uređaj da se ohladi oko 1 sat. Da biste ponovo pokrenuli, ponovo uključite u zidnu utičnicu i ponovo uključite prekidač.

## PROMENI VREĆU ZA PRAŠINU

1. Otvorite prednji poklopac.
2. Zamenite kesu za prašinu.
3. Pazite da istovremeno ne bacite držač torbe, biće potreban prilikom postavljanja nove torbe.



## Uklanjanje i čišćenje predmotornog filtera

### UPOZORENJE!

Uvek isključite jedinicu iz električne utičnice pre nego što izvadite cijev za prašinu.

1. Otvorite prednji poklopac.
2. Izvucite rešetku ulaznog filtera i očistite ili promenite filter.



## Uklanjanje i čišćenje filtera za izlaz vazduha

1. Otvorite rešetku filtera za izlaz vazduha.
2. Izvadite filter za izlaz vazduha da biste ga očistili i promenili.



### NAPOMENA

Molim obratite pažnju:

Filterski materijal sundera u čistaču će vremenom postati prašnjav. Ovo je normalno i neće uticati na performanse filtera. Ako je sunder filter toliko prašnjav da se usis ne vraća na 100%, onda predlažemo da se filter ukloni, a zatim ispere ispod slavine i ostavi da se suši 24 sata tako što ćete ga prozračiti ne blizu vatre ili nekih objekata visoke temperature pre nego što ga ponovo ugradite u vakuum. Ovo treba uraditi jednom šest meseci ili kada se čini da je usisavanje očigledno smanjeno.

### NAPOMENA

Usisni otvor mora biti otvoren, bez ikakvih prepreka u svakom trenutku. U suprotnom, motor će se pregrejati i može se oštetiti.

## Važno:

Sve filtere treba redovno proveravati da li ima znakova oštećenja, poželjno nakon svakog zadatka čišćenja. Filteri se moraju odmah zameniti ako se oštete. Uvek isključite vakuum iz električne utičnice kada proveravate filtere.

# TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Voltaža: 220-240V~

Frekvencija: 50-60Hz

Energija: 800W

Odbijamo odgovornost za bilo kakvu štetu ili nezgodu nastalu bilo kakvom upotrebom ovog proizvoda koja nije u skladu sa uputstvima sadržanim u ovoj knjižici.

## ISPRAVNO ODLAGANJE OVOG PROIZVODA



Ova oznaka ukazuje da ovaj proizvod ne treba odlagati sa drugim kućnim otpadom širom EU. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako biste promovisali održivo ponovno korišćenje materijalnih resursa. Da biste vratili korišćeni uređaj, koristite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili kontaktirajte prodavca kod koga je proizvod kupljen. Oni mogu odneti ovaj proizvod za recikliranje bezbedno po životnu sredinu.

TESLA

tesla.info

